

FUNDAMENTALES OBRAS PUBLICAS PONE EN MARCHA EL PRESIDENTE

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIII — Santiago de Chile, Sábado 1º del Febrero de 1969 — Precio: E° 0,70 — N° 18.688

1. Cuartel para Investigaciones en Puerto Montt. 2. Viviendas en Lago Chapo. 3. Hospital de Calbuco. 4. Aduana de Castro. 5. Puente Gam-

boa y camino Castro-Butalcura. 6. Planta Lechera de Coihaique. 7. Matadero Frigorífico en Puerto Chacabuco. 8. Camino Aisén-Coihaique.



Una vez más las provincias han reafirmado su confianza en el gobierno del Presidente Frei y han retribuido su categórico respaldo al Jefe del Estado. En cada una de las ciudades visitadas, el Primer Mandatario ha recibido el fervoroso apoyo popular, que se ha traducido en impresionantes concentraciones. Sin protocolo, el presidente Frei se ha confundido con el pueblo, y el pueblo ha respondido con el afecto, la fe y el entusiasmo de siempre.

ANTE LA JUSTICIA DEBERA RESPONDER EL PC INJURIAS A LA D.C

TRASLADADO MINISTRO DE LA CORTE DE LA SERENA

(INFORMACION PAG. 6)

E° 14 MILLONES ANUALES PARA ESCUELAS

(INFORMACION PAG. 2)

MANEJOS PEKINISTAS CREAN GRAVE SITUACION EN PAKISTAN

31 MUERTOS Y MILES DE PRESOS (INFORMACION PAG. 7)



Esta es Marcela Ewertz, alumna del St. Margaret, y entusiasta nadadora y equitadora viñamarina, que se encuentra compitiendo entre numerosas bellezas para ceñirse el cetro de la ciudad de las flores.

CANDIDATA A REINA



NO LO ASUSTAN LOS "CHUNCHOS"

FERNANDO RIERA, el cotizado, y a la vez controvertido entrenador de fútbol nacional, está con un pie en Universidad de Chile. Contra la opinión de los más escépticos, Riera se ve muy conforme con la posibilidad de trabajar en la institución azul. Por ahora viaja a Europa y a la vuelta los chunchos esperan que firme.



Fiesta Popular y Calles Embanderadas Recibieron a Frei en Aisen y Coihaique

DESBORDANTE ENTUSIASMO EN CADA ACTO PUBLICO QUE PRESIDIO EL JEFE DEL ESTADO. PUERTO CHACABUCO LE BRINDO EXTRAORDINARIA RECEPCION

Un nutrido programa de actividades cumplió ayer el Presidente Frei en la provincia de Aisen, donde permanecerá hoy en la tarde. El Primer Mandatario, que llegó a Puerto Chacabuco ayer en la mañana, visitó también las ciudades de Puerto Aisen y Coihaique, y el asentamiento Niriguao. En el tercer día de su gira, el Jefe del Estado siguió recibiendo en todos los puntos de su itinerario, las manifestaciones de apoyo y de afecto que han caracterizado su gira y que en definitiva la constituyen en un rotundo éxito.

INAUGURACION DE MATADERO FRIGORIFICO

Acompañado de su esposa, María Ruiz-Tagle de Frei, de los Ministros de Obras Públicas, Sergio Ossa, y de Agricultura, Hugo Trivelli, y el resto de su comitiva, el Presidente Frei arribó ayer en la mañana a Puerto Chacabuco en un humilde día de sol y en medio de cálidas demostraciones de afecto del pueblo.

Para Puerto Chacabuco la llegada del Primer Mandatario fue motivo de profunda alegría, la que se tradujo en calles embanderadas y en una verdadera fiesta popular.

El Primer Mandatario, luego de recorrer las obras del puerto, se dirigió hasta el Matadero Frigorífico, obra gigantesca impulsada por el actual Gobierno y una de las principales de la provincia, donde, acompañado del Intendente Gabriel Santelices y del Alcalde Oscar Palacios, conoció sus distintas instalaciones y dependencias. La comitiva se instaló luego en un improvisado escenario, desde donde se dirigió a los asistentes a este acto un representante de la directiva del Matadero. El dirigente agradeció al Primer

Mandatario el impulso decisivo que su Gobierno dio a esta empresa que empezará a funcionar el 1º de marzo próximo.

A continuación, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, entregó la obra a nombre del Presidente de la República destacando su enorme importancia para la provincia. Finalizada esta ceremonia, el Primer Mandatario se dirigió a la nueva Tenencia de Carabineros de Puerto Chacabuco, que fue también inaugurada en esta oportunidad.

HUESPED ILUSTRE EN PUERTO AISEN

Luego de visitar la ribera sur de Puerto Aisen, donde se le dio a conocer el proyecto de ampliación de la ciudad, el Presidente Frei asistió al gimnasio Fiscal en el que miles de personas que llenaban el local le testimoniaron su adhesión.

El Alcalde de Puerto Aisen, Oscar Palacios, dio la bienvenida al Jefe del Estado a nombre de la Corporación Municipal y de la comunidad, declarándolo Huesped Ilustre.

Quiero entregarle en nombre de la Municipalidad y de la comunidad un pequeño pero significativo patrimonio que simboliza la admiración y el cariño que este pueblo siente por su Presidente, expresó el Alcalde.

Oscar Palacios agradeció al Jefe del Estado la labor del Gobierno en pro de la provincia de Aisen y su esfuerzo por sacarla del aislamiento y estagnamiento en que se encontraba.

Le agradezco especialmente por nuestra ciudad —agregó—, que se encuentra sin desahucio, sin inversiones fiscales, y castigada con las inundaciones de 1966. Vuestro aliento y solidaridad han devuelto la confianza a sus habitantes y han hecho que su empuje se renovara.

Luego de señalar las obras realizadas en la provincia durante el Gobierno del Presidente Eduardo Frei, el Alcalde expresó que la mayoría de ellas se debían a la "feliz iniciativa del Gobierno de crear el Ministerio de la Vivienda".

—La labor que el Ministerio de la Vivienda desarrolló a través de las Municipalidades —agregó— será el punto de partida para el progreso integral de Chile, siempre que las Municipalidades dejen de lado la no-liquidez, como ha sucedido en Puerto Aisen, donde todos los regidores, sin distinción de credos políticos, han aprobado los planes de desarrollo de la comuna.

NIUEVO CAMINO AISEN-COIHAIQUE

Después de la ceremonia en el Gimnasio Fiscal, el Primer Mandatario y su comitiva, acompañados por las autoridades locales, se dirigieron al Parque Simpson para visitar el terminal aéreo de Puerto Aisen.

A continuación, se dirigió hasta el kilómetro diez del camino Aisen-Coihaique, donde el Presidente Frei inauguró el nuevo trazado de esta importante vía de comunicación.

A las 14 horas, el Jefe del Estado llegó hasta la Hostería La Cascada, donde visitó el Museo de Historia Natural de la provincia.

El presidente se dirigió luego en auto hasta la ciudad de Coihaique.

PREI EN COIHAIQUE

A las 17 horas llegó ayer el Presidente Frei a la ciudad de Coihaique, dirigiéndose directamente a la Gobernación. Desde sus balcones, el Primer Mandatario habló para la multitud congregada en las calles, luego de que el Alcalde de la ciudad lo declaró "Ciudadano Ilustre".

En medio de los vítores y aclamaciones de la multitud el Presidente Frei pronunció un emotivo discurso en el que señaló los adelantos realizados en la zona por su Gobierno.

A continuación, el Jefe del Estado y su comitiva se dirigieron al nuevo Hospital de Coihaique. Después de visitar sus dependencias y conversar con el personal, el Primer Mandatario se dirigió hasta el recinto de la Exposición "Ogana", donde se encuentran en exhibición los proyectos de Desarrollo Económico y Social de la Provincia de Aisen.

Frei inauguró luego la Escuela "Victor Domingo Silva" visitando después la Planta Lechera y el Instituto de Diagnóstico.

A las 20 horas, el Primer Mandatario abandonó la ciudad dirigiéndose a Niriguao, donde alojó en la Casa de Huespedes del Asentamiento.

Trascendental para el progreso de Chile austral: Canal Nacional de TV de Punta Arenas Inaugura Hoy Frei

El Jefe del Estado cumplirá hoy una de las actividades más importantes de su gira

Una visita al Asentamiento de Niriguao será la primera actividad que cumplirá hoy el Presidente Frei, en el tercer día de su exitosa gira por las provincias australes y la Antártida.

El Primer Mandatario inaugurará luego la Villa Niriguao y se reunirá con los campesinos para conocer personalmente sus problemas e intercambiar opiniones.

Después de almorzar en Niriguao, Frei y su comitiva volarán hasta Chile Chico, donde está programada su llegada para las 13.45 horas.

En Chile Chico el Jefe del Estado se reunirá con los pobladores y recorrerá el pueblo. A las 15.30 horas saldrá para Balmaceda. En este aeropuerto visitará las obras en construcción y habilitará oficialmente la pista.

A las 16.15 horas, viajará a Punta Arenas, donde será recibido por las autoridades provinciales y locales y se le rendirán los honores correspondientes. Desde el aeropuerto, el Presidente Frei viajará directamente hasta la Intendencia de la Provincia, frente a la cual se realizará un acto público.

A continuación, el Primer Mandatario cumplirá una de las actividades más importantes de su gira como es inaugurar el Canal Nacional de Televisión de Punta Arenas, incorporando así a un importante sector del territorio nacional a la información por medio de televisión.

EXPOSICION FLOTANTE

Una exposición flotante de productos británicos será presentada durante la primera quincena del presente mes en Arica, Antofagasta y Valparaíso. La realiza The Pacific Steam Navigation Company, a bordo del vapor "Orcroma".

CONCURSO INTERNACIONAL

Están abiertas las inscripciones para el Concurso Internacional de Piano y Violín "Marguerite Long-Jacques Thibaud" que patrocina la Embajada de Francia en Chile. En él pueden participar los jóvenes pianistas y violinistas de todos los países, nacidos entre el 1º de enero de 1939 y el 1º de enero de 1940. El concurso comprende dos pruebas eliminatorias y una final, que tendrán lugar en París, del 9 al 23 de junio del presente año. Los gastos de estada en París de los seleccionados estarán a cargo del Gobierno francés. Amplios antecedentes se pueden solicitar en la sede del Servicio Cultural de la Embajada de Francia, Agustinas 1291, 4.º piso.

HIJOS DE TRAIQUEN

Victor Orellana Soto fue elegido presidente de la Sociedad Hijos de Traiguén. El resto de la directiva es el siguiente: Vicepresidente, Carlos Viveros; Tesorero, Carlos Inostroza; Secretario de Actas, Alejandro Canales; de Prensa, Gerardo Pradenas; Director, Pedro Díaz, Teodoro Poseck, Carlos Sutter, Juan Palacios, Guillermo Orellana y Nelson Núñez. La sede de la Sociedad está ubicada en calle Santa Rosa 668.

FIN DE ACTIVIDADES

El Centro de Madres Santa María, de La Cisterna, puso término a sus actividades, mientras dure la temporada de vacaciones. La clausura del año de trabajo se llevó a efecto con un acto realizado en la sede del Centro de Madres en la Población Lo Ovalle al que concurrieron, especialmente invitados, el Gerente de DIRINCO, Roberto Delgado; el funcionario de ese organismo, Graciela Belmar, y numerosos vecinos y socios.

ALOJARAN A NADADORES

Las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos y Centros de Madres de Peñaflor, acaban de comprometerse a alojar a los competidores de las delegaciones que competirán en el próximo Campeonato Nacional de Natación, que se desarrollará en la piscina "Rialto" de esa comuna. Esto se logró gracias a las gestiones del Alcalde, Francisco Kellendonk.

ELIGEN DIRECTIVA

Mañana elegirá su nueva directiva la Junta de Vecinos de la Población Matucana, de Renca. La Junta cuenta con cinco mil asociados. Las mesas de votación permanecerán abiertas de 8 a 16 horas en el local de la Junta.

PIDE TRABAJO

Luis A. Arcos M., de Melinka 2411, Población Villa, jubilado de las Fuerzas Armadas y especializado en dactilografía y redacción, necesita obtener urgente trabajo como alistaador, bodeguero o portero. Los que se interesen por sus servicios, pueden dirigirse a la dirección antes indicada.

MUSEO DE VACACIONES

Por vacaciones universitarias permanecerá cerrado entre los días 1º de febrero y 4 de marzo, el Museo Arte Popular Americano de la Universidad de Chile. Reabrirá sus puertas con una exposición de alfombras y cestería americanas.

LA TENIDA SPORT

El Ministro del Trabajo se sumó a la campaña que en los servicios públicos los empleados pueden concurrir en tenida sport a sus labores, incluso en el uso del vestón si se desea. Anteriormente había adoptado una medida similar la Subsecretaría de Deportes, el Ministerio de Obras Públicas, el de Economía y otras instituciones semifiscales.

RECTIFICACION DE VALORES

Por resolución 83, de la Dirección General de Puestos Internos fueron rectificadas las siguientes menciones de la tabla de valores de los automotores station wagons. Los nuevos valores son: Austin Bridge A. 60, año 1960, valor tasación \$ 29.000, patente municipal \$ 290, Impuesto Fiscal \$ 580, 1961 valor tasación \$ 31.000, patente municipal \$ 310, Impuesto Fiscal \$ 620; año 1962, \$ 33.000, patente municipal \$ 330, Impuesto Fiscal \$ 660; 1963, \$ 35.000, patente municipal \$ 350, Impuesto Fiscal \$ 700; Galaxie, 2 y 4 puertas, año 1968, valor tasación \$ 65.000, patente municipal \$ 3.000, Impuesto Fiscal \$ 6.000.

SUBIO EL COBRE

En la Corporación del Cobre se informó que la Bolsa de Metales de Londres, el precio del cobre experimentó un aumento de 0,160 centavos de dólar por libra de metal. La cotización al contado fue de 57,37 centavos de dólar la libra. A futuro, 56,06 centavos de dólar. El promedio de los precios en enero de este año; al contado 56,64 centavos de dólar la libra de metal y a futuro 55,80 centavos de dólar.

BUSQUEDA DE NAUFRAGOS

Para mañana fue postergado el zarpe del patrullero "Lautaro" de la Armada Nacional, con destino a la Isla Guambín, para realizar la búsqueda de posibles naufragos del barco metalero Santa Fe. A bordo del barco irán además 45 estudiantes de la U. de Chile, que serán distribuidos en diversos puntos de la zona del Archipiélago de Chiloé para efectuar actividades comunitarias, de acuerdo al plan de trabajo elaborado por la FECH para este mes.

SEMINARIO

Con un estudio de las nuevas ideas para el desarrollo conceptual del Servicio Social, se desarrollará ayer en Concepción, el Cuarto Seminario Regional del Servicio Social.

APRECIACION GENERAL PARA LAS 24 PROXIMAS HORAS

Buenas condiciones se observarán a lo largo del país, tanto en la costa como en el interior. Salvo las provincias de Chile y Magallanes, que registrarán cielos con aumento de la nubosidad.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura máxima (30-1-69): 35,4 grados centígrados, a las 16.30 horas.
Temperatura mínima (31-1-69): 13,5 grados centígrados, a las 6.45 horas.
Humedad máxima (30-1-69): 77 por ciento, a las 8 horas.
Humedad mínima (30-1-69): 28 por ciento, a las 16 horas.
Horas de Sol (30-1-69): 11 horas y 48 minutos.
Evaporación (30-1-69): 8,4 milímetros.



MATRIMONIO. — En la Iglesia de la Recoleta Dominicana se efectuó a las 20.30 horas de hoy el matrimonio de la señorita Celinda S. Pizarro Spínola, con don Manuel S. Tello Orellana. Serán padrinos, de la novia, don Ramón Chacón Rodríguez y la señora Alejandra Aussenzi de Chacón, y del novio, don Aníbal Bahamondes Díaz y la señora Ana Orellana de Bahamondes. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Julio Agüero.



MATRIMONIO. — Señorita Haydée Gaete Riveros, cuyo matrimonio con el señor Hernán Acecuno Garrido, será bendecido hoy sábado, a las 20 horas, en la Iglesia Santa Rosa de Lima (Avenida Ecuador 3838).

MODIFICAN TRANSITO ESTE F.N. DE SEMANA

A partir del presente fin de semana se pondrán en práctica nuevas disposiciones para el ordenamiento del tránsito en la ciudad y en las comunicaciones interurbanas.

En especial, estas disposiciones tienden a regular el regreso de microbuses con excursionistas, que en esta época de verano salen en gran cantidad, particularmente los fines de semana, y se prestan para accidentes y choques. Asimismo, se regulará el tránsito de camiones. Se eliminarán las detenciones innecesarias y se controlará el estado mecánico de las máquinas para prevenir posibles pannes que, a su vez, provocan accidentes en las vías, calles y caminos. Este fin de semana se aplicará estrictamente esta medida ya que se espera un tránsito muy intenso entre Valparaíso y Santiago debido a "El Derby".

SE CONSTRUIRA GRAN NUMERO DE ESCUELAS EN POBLACIONES DE OPERACION SITIO



CONVENIO PARA MAS ESCUELAS. — En la sala del Consejo Nacional de la Vivienda, fue firmado ayer un convenio entre los Ministerios de la Vivienda y de Educación, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y el MINVU, para construir escuelas en las Operaciones Sitio que hay a lo largo del país. En el grabado, firman el acuerdo el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, y el presidente de la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos, Hernán Monckeberg.

Chile Entró a Etapa de Construcción de Grandes Centrales Hidroeléctricas

La Comisión de Integración Eléctrica Regional, que tiene su sede en Montevideo, edita en dicha capital una revista que en su último número viene dedicado íntegramente a la planta de RAPEL, construida por la ENDESA, a poco más de 100 kilómetros de Santiago. En sus páginas más importantes señala dicha publicación que:

La puesta en servicio de la Central Rapel, uno de los proyectos de ingeniería de mayor magnitud e importancia de los abordados hasta ahora en Chile, marca la iniciación de una nueva etapa en la construcción de obras de la ENDESA. En efecto, comienza lo que podrá llamarse la serie de las grandes centrales, que incluyen Rapel, El Tolo, Antuco, las centrales del Maule y del Bio Bio. Paralelamente con la construcción de estas centrales generadoras de gran potencia se inicia la instalación de líneas de transmisión de alto voltaje (220.000 V), y el proyecto de líneas de extra alto voltaje (400.000 V), que progresivamente se irán incorporando al Sistema Interconectado existente, ampliando la capacidad de transporte de grandes bloques de energía entre los diversos puntos del país.

Se van cumpliendo así, una tras otra, las metas trazadas en el Plan de Electrificación del País, elaborado por la Corporación de Fomento de la Producción en 1942 el que en síntesis establece la obligación de incrementar en forma coordinada y constante la disponibilidad de energía eléctrica que necesita un pueblo que conquista cada día mejores niveles de vida.

La Central Rapel está ubicada en el curso bajo del río Rapel, a unos 40 km. de su desembocadura al mar y a 120 km. aproximadamente al suroeste de Santiago.

Está constituida esencialmente por un muro de presa en forma de bóveda, con la casa de máquinas al pie, y dos evacuadores superficiales en sus extremos. Tanto para el proyecto de la presa como el de las obras de evacuación y desviación actuó como firma consultora la oficina de Cone y Bellier de Francia.

UN CONVENIO POR EL CUAL TOMARA ESPALDAR EL INCREMENTO LA CONSTRUCCION DE LOCALES ESCOLARES EN LAS POBLACIONES QUE SE HAN LEVANTADO MEDIANTE LA OPERACION SITIO, FUE FIRMADO AYER.

El acto de la firma se realizó en la mañana de ayer en la Sala del Consejo Nacional de la Vivienda y suscribieron el acuerdo el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso; el de Educación, Máximo Pacheco; Antonio Letelier, Director General de Planificación y Presupuesto del MINVU, quien además es presidente de la Comisión Nacional de Operación Sitio, y por Hernán Monckeberg y Emilio Balmaceda, presidente y gerente, respectivamente, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

De acuerdo con el convenio, las partes se comprometen a planificar en conjunto la construcción de locales escolares, en todas aquellas poblaciones que construya en el futuro el Ministerio de la Vivienda mediante la Operación Sitio.

El Ministerio de la Vivienda, por intermedio de la Corporación de Servicios Habitacionales, entregará el presente año a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos la suma de \$ 14.000.000.

En el futuro, el mismo Ministerio efectuará anualmente aportes por una suma igual, reajustada de acuerdo al alza del costo de la vida, tomándose como índice base, el existente el 31 de diciembre, del año anterior. Estos aportes deberán, complementarse, en lo posible, antes del 30 de agosto de cada año.

Por su parte, el Ministerio de Educación destinará una suma equivalente, en las mismas condiciones y a partir del ejercicio financiero del año en curso.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos entregará a la CORHABIT acciones de la clase B, por un valor equivalente a dichos aportes, valores que se considerarán formando parte del patrimonio de la referida Corporación.

La CORHABIT podrá traspasar estos títulos a las Juntas de Vecinos u otras organizaciones funcionales que se formen en la o las poblaciones en que se encuentren ubicados los locales escolares, conforme lo dispone la Ley sobre Juntas de Vecinos y su Reglamento. Dichos valores pasarán a integrar el patrimonio de esas Juntas y los dividendos que devenguen los títulos, deberán ser destinados al financiamiento de los Centros de Padres y Apoderados que se hayan integrado a la respectiva Junta.

En el Convenio se dejó en claro, además, que el programa de construcciones se aplicará con prioridad a las poblaciones de Operación Sitio, sin perjuicio de que después de atendidas las necesidades de dicho sector, y si las disponibilidades financieras lo permiten, pueda aplicarse a cualquier tipo de población en que tenga intervención, el Ministerio de la Vivienda.

de ancho por 4,40 m. de alto, controlados por computadoras de segmento. Pueden evacuar hasta 700 m³/s.

Cada unidad es alimentada por una toma adosada al paramento de aguas arriba del muro. El agua captada por estas estructuras constituye por tuberías, que en parte son verticales, y en parte horizontales, y que atraviesan el muro a la cota de las turbinas.

En estas tomas se han dispuesto compuertas de cierre rápido que permiten aislar las unidades para su mantenimiento.

UNIDADES GENERADORAS
Están adosadas al pie del muro de presa y aloja en su interior las cinco unidades generadoras, que proporcionan los 350.000 kw. y el par de montaje y mantenimiento.

El nivel del río, aguas abajo del muro, puede alcanzar durante las grandes crecidas la cota 50 m. cercana al nivel del techo de la casa de máquinas. Por esta razón, su estructura se ha hecho estanca y su acceso consiste en un túnel de 7 m. de diámetro y 473 m. de longitud, otra entrada desde el coronamiento del muro mediante un ascensor.

Para elevar el voltaje de generación de 13.800 V. a los 66.000 V. y 220.000 V. con que

se transmite la energía, se instalaron en el techo seis transformadores monofásicos que agrupados en dos bandas trifásicos, sirven a las cuatro primeras unidades. Posteriormente se colocará un transformador trifásico para la quinta unidad.

Para dejar en seco el lugar, donde se levantó el muro y la casa de máquinas, fue necesario construir dos ataguas (una de hormigón en arco y otra de encofrados) y un túnel de 13 m. de diámetro y 314 m. de longitud, que desviaron el río.

Durante la construcción de la obra se dejaron en el fondo del muro de presa seis orificios de 47 m² para que pasara todo el caudal que rebasara la atagua de aguas arriba durante las mayores crecidas, evitando en esta forma que el agua vertiese sobre el muro y la casa de máquinas. Estos orificios, al igual que el túnel, se cerraron antes de proceder al llenado del embalse.

TRANSMISION
Para la transmisión de la energía se construyó una línea de 220.000 V. que une la Central Rapel con la Subestación Cerro Navia de Santiago, y otra de 66.000 V. que va desde la Central a la Subestación Melipilla. Esta última se utilizó durante la construcción para llevar energía desde Melipilla a Rapel.

DIJO FREI: HE VENIDO A VER COMO SE CONCRETA LA REALIDAD DE NUESTRO TRABAJO

“SIN DISCRIMINACION POLITICA ESTAMOS CONSTRUYENDO PARA TODO CHILE”

Unidos, el pueblo y el Gobierno, podremos conquistar la dignidad y el standard de vida que el país necesita.— Sigamos trabajando por Chile y los chilenos, sin excepción

TEXTO DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE FREI EN LA GOBERNACION DE COIHAIQUE

Señor Alcalde, muy estimadas amigas y amigos:
La verdad es que he venido a esta zona, que culmina con la visita a las cuatro bases antárticas de nuestro país, no pensaba que iba a tener la oportunidad de reunirme con el pueblo, en las distintas provincias que visitara, sino saludarlo a mi paso, para inaugurar algunas obras. Sin embargo, he tenido, la sorpresa, al llegar a Puerto Montt, que me esperaba una multitud superior a 12 ó 15 mil personas; lo mismo en Calbuco; igual en Castro y lo mismo esta mañana en Aisén.

¿Cuál es la razón que nos ha reunido...? No es una razón de política, no es una razón para venir a pronunciar palabras de ataque o de odiosidad contra nadie. ¿Qué es lo que he venido haciendo en estos días? He venido a ver cómo se concreta la realidad de nuestro trabajo.

En la provincia de Llanquihue, cien escuelas nuevas; ayer, lo mismo en Chiloé, 49 escuelas nuevas, un puerto; los dos grandes sectores del puerto en Puerto Montt; el gran hospital regional en plena construcción; la escuela agrícola que inauguro y la industrial que se inicia; los pabellones que inauguro y los edificios que se inician; en Calbuco, era un hospital que hacía 50 años que lo venían haciendo; era la escuela, eran las cooperativas de pescadores modestos que por primera vez tenían el motor, la red, el crédito, la asistencia técnica.

Ayer en Castro era la Aduana, el Cuerpo de Bomberos que quería que viera el edificio que con la ayuda del Gobierno norteamericano levantado, eran puentes y eran caminos, y esta mañana, en la provincia de Aisén, yo recordaba que hace poco más de dos años, con motivo de una visita que hiciera a esta misma provincia, cuando estuve en este mismo lugar, se iniciaba el matadero frigorífico en el Puerto Chacabuco, que como ustedes saben, es la base para el desarrollo económico de esta provincia, y para su progreso ganadero, que debe ser una fuente fundamental de su riqueza, de su trabajo y producción.

Mucha gente —yo lo dije esta mañana en Aisén— yo lo oír decir que esta era una promesa y que los mataderos frigoríficos en Chile se demoraban 10 ó 15 años en construirse. Pues bien, a los dos años y pocos meses, pueden ustedes ver, un gran matadero frigorífico, que puede ser la base para la ganadería y su desarrollo en toda la región de Aisén.

Aquí también tuve la ocasión de inaugurar y terminar el puente sobre el río Coihaique, en Aisén, iniciado por este gran Presidente que hizo tanto por esta zona, que era don Carlos Ibáñez del Campo. Aquí en esta zona, desde el año 28 hasta el año 64, se habían construido diez escuelas rurales en cerca de 40 años. En cuatro años hemos construido 49 y tenemos ya en marcha y en camino. Ahora acabo de inaugurar una variante de 10 kilómetros en el camino de Coihaique a Puerto Aisén, que asegura el tráfico y que no estará expuesto a ser cortado por las grandes avenidas del río. Hoy es la planta lechera, el hospital que dentro de un mes ya estará en funciones. No lo voy a inaugurar, lo voy a visitar, porque me gusta inaugurar las obras que están en trabajo y aunque faltan 30 días —espero que en 30 días reciba enfermos— cuando se inaugura.

Y, por último, para no citar sino que algunas de las cosas que estamos en trabajo, son los 1.800 campesinos que han recibido créditos y asistencia técnica, contra el número de 12 exactamente que recibieron asistencia el año 64.

Y lo que es para mí más trascendental, estamos terminando y ya podemos habilitar el aeropuerto de Balmaceda. Yo conozco esta provincia desde hace muchos años. Estuve aquí hace más de 20 años y la gente hablaba del aeropuerto internacional de Balmaceda, como un gran sueño. Muchos lo habían prometido. Tengo el honor de decir que yo lo prometí, pero que en mi Administración se construyó y se terminó, y habrá seguridad para el tráfico.

Yo sé, sin embargo, que lo que estamos haciendo no es suficiente y que habrá mucho más que hacer, porque esta es una zona nueva, que estamos creando como quien dice, y que debemos ir descubriendo. Pero tengo la seguridad —porque he dado pruebas de que mis palabras se traducen en actos— que en estos dos años continuaremos construyendo y pavimentando caminos; construyendo nuevas poblaciones habitacionales; levantando nuevas escuelas; trayendo asistencia técnica y créditos para el productor, porque lo que hemos estado haciendo es abrir caminos y sendas; lo que hemos estado haciendo es habilitando puertos, construyendo y mejorando caminos, entregando a la comunidad, a ustedes que están aquí, a todos los habitantes, sin preguntarse su color político, escuelas para los hijos de los radicales, de los nacionales, de los comunistas, de los socialistas y de los demócratas cristianos.

A nadie se le pregunta a qué partido pertenece, porque levantamos hospitales para toda la gente que vive en la provincia, sin color político. Habilitamos el puerto y el frigorífico para todos los que trabajan en los caminos, para todos los que transitan. Y lo que queremos, es que ustedes aprovechen esta infraestructura, que es la base del desarrollo económico, para que a través de los Centros de Madres que le han dado una nueva dignidad y organización a la mujer chilena, y como les decía en Puerto Montt y Aisén, yo les pregunta a ustedes mismos ¿era igual su vida antes a la de ahora, a través de la organización? ¿Han adquirido una nueva personalidad y una nueva fuerza para organizar las cooperativas, para que el hombre no esté aislado, para organizar las juntas de vecinos, de modo que la gente que vivía en las poblaciones abandonadas ahora no llega a pedir por favor las cosas, sino que llega con la autoridad de un ciudadano, y de esa organización respaldada por la ley, a presentar sus problemas con dignidad, con fuerza y con responsabilidad ante las autoridades de las cuales, ellos mismos van a pasar a formar parte?

Hemos estado impulsando la Reforma Agraria y la organización campesina. Este es nuestro trabajo, y por eso cuando recorro el país —perdóneme que les diga— en estos días de la mañana a la noche no he hecho otra cosa que cortar cintas e inaugurar obras. Obras que no he hecho yo, que ha hecho el pueblo, pero que ha hecho el pueblo de la mano con su Gobierno. Esto fue lo que dije, esto me comprometí, y me puedo pasear por Chile, diciendo que he cumplido.

Continuemos en esta tarea. Ayúdenme a seguir adelante, porque los dos años que vienen, espero con todo lo que hemos hecho en obra y en acción, en petroquímica, y en automotriz; en desarrollo eléctrico; en infraestructura caminera, puentes y escuelas, demás pasos cada vez más acelerados para levantar a Chile y para construir una vida más digna para todos los chilenos.

Ayúdenme a seguir, porque unidos el pueblo y el Gobierno, podremos conquistar la dignidad, el standard de vida que el pueblo necesita y espero, también, que me ayuden en esta gran lucha que voy a iniciar para reformar la Constitución Política del Estado, no para mí, sino para Chile, para que el Gobierno pueda tener realmente el poder necesario, para planificar la economía y no sólo construir obras públicas y el desarrollo social y económico, sino para derrotar la inflación, que es el gran mal; para derrotar las alzas, que es la gran amenaza y para poder, realmente, que un Presidente que es elegido por el pueblo, tenga los instrumentos para aplicar su programa. Si lo hace mal, que el pueblo lo juzgue, pero que no siga ocurriendo que uno llega con el programa, que lo respaldan las poblaciones, en los pasillos y en las amasadoras, y al ir a cumplir parte del programa, y los mismos que lo imponden, después salen a recorrer el país a criticar, por lo que ellos mismos no le han dejado hacer.

Le agradezco que a una hora tan importante se han querido reunir, pero realmente es una gran cosa, tal vez muy rara en el mundo de hoy, que un Mandatario, en los cuatro años, pueda pasearse entre su pueblo que es libre para adularlo y libre para criticar; que es libre para exigir y libre para conversar. ¿Qué gran país es Chile que gran provincia es esta, con tantas perspectivas? Sigamos trabajando por Chile y por todos los chilenos sin excepción. Muchas gracias.

DISCURSO EN PUERTO AISEN

Señor Alcalde, señores regidores estimadas amigas y amigos de Aisén y de toda la provincia.
En primer término, quiero agradecer muy sinceramente al señor Alcalde y a los señores regidores el que

me han declarado Hijo Ilustre de esta ciudad, cosa que me honra extraordinariamente. Pero lo que más me agrada, son las palabras del señor Alcalde y el hecho de haber saludado a mi ingreso a este local, a todos los señores regidores, radicales, socialistas, comunistas, demócratas cristianos, los cuales me han recibido por acuerdo unánime, significando así, que la Municipalidad, por encima del partidismo político, está trabajando por el bien de la comunidad y realizando progresos a beneficio de todo el vecindario, cosa que indudablemente debe señalarse como un ejemplo para el resto del país.

En segundo término, quiero también señalar la alegría que experimento al llegar a esta zona.
Hace muchos años, al comienzo del año 68, yo fui proclamado aquí en esta sala, mientras llovía torrencialmente. Había mucha gente cuyos rostros veo aquí. Y en esa época, como lo he sostenido en mis libros y en mi vida, afirmé que esta era una zona que Chile debía conquistar. Porque la conquista de un país no sólo está en las armas que defienden su soberanía y su seguridad, y que en los casos críticos afrontan las contingencias, sino que un país se conquista cada día con el esfuerzo, con el trabajo, con el dominio de sus riquezas y de sus recursos.

Esta es una zona que representa un territorio inexplorado para el país. No es una zona fácil. Aquí, para acercarse en un camino hay que ir cruzando ríos, quebradas, cerros. No es una zona fácil por su clima, no es una zona fácil por su geografía; por sus comunicaciones. Pero no tenemos aquí un clima más duro ni mucho menos, que el que tiene Finlandia o el que tiene Noruega. Y en cambio hay aquí enormes reservas, que para el futuro del país pueden significarle una fuente de trabajo, de solución de riqueza y de vida realmente inagotable.

PLAN DE DESARROLLO EN LA ZONA

Por eso, desde que llegué a la Presidencia, e incluso, contra algunas opiniones técnicas que decían que una inversión en Aisén debería ser postergada, puesto que cualquier inversión en la zona central sin lugar a dudas tributa de una manera inmediata, en una proporción mayor, nos hemos lanzado en un plan de desarrollo de esta zona.

Y es por eso como lo señaló, señor Alcalde, que le di mi impulso grande al Puerto de Chacabuco.

Cuando vine, hace poco más de dos años, había 60 habitantes; hoy más de mil.

Yo recuerdo que algunos aquí de Aisén dijeron —no sólo lo pensaron— que el frigorífico era una simple promesa electoral o presidencial. Sin embargo, cuando yo pienso que el término medio de la construcción de frigoríficos en el país en los años pasados, fue siempre superior a diez o catorce años y que el frigorífico de Temuco que vamos a terminar en los próximos días inició

sus trabajos hace más de dos administraciones, tenían razón para ser escépticos. Sin embargo, dos años después lo podemos inaugurar.



S. E. EDUARDO FREI

SE CUMPLE PROGRAMA NACIONAL DE DESARROLLO GANADERO

ENTREGADA AL PROGRESO REGIONAL LA PLANTA LECHERA DE COIHAIQUE

EN ENERO DE 1966 EL PRESIDENTE FREI COLOCO LA PRIMERA PIEDRA DE LA PLANTA QUE AYER SE PUSO EN MARCHA.— EL JEFE DEL ESTADO PRESIDIO LA INAUGURACION

Dos millones ochocientos mil escudos se invirtieron en la construcción de la Planta Lechera de Coihaique, positiva fuente para el progreso regional de una vasta zona. Al poner en marcha la planta, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelp, dijo:

Hoy es un día de justificado júbilo para los habitantes de la provincia de Aisén. Estamos inaugurando dos obras, la Planta Lechera de Coihaique y el Laboratorio de Diagnóstico, ambos antiguas aspiraciones de la zona, que afianzaron el progreso y desarrollo de la región.
Para el señor Presidente de la República, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, y para el Ministro de Agricultura es también motivo de regocijo visitar nuevamente la provincia de Aisén y entregar a sus habitantes la magnífica planta lechera que se ha levantado.

Paso tras paso, se han venido cumpliendo proyectos que integraban los planes de desarrollo de Aisén, que el Gobierno se propuso realizar, desde que asumió la Primera Magistratura de la Nación el Presidente Frei.
Caminos, aeródromos, puentes, hospitales, escuelas, habitaciones, asistencia técnica agropecuaria, créditos, obras diversas en infraestructura de comercialización —y no quiero cansarlos con una enumeración exhaustiva—, mecanismos todos que han operado en un plan conjunto, integrado y de aplicación armónica, en total, han significado que la provincia de Aisén sea una de las más favorecidas del país por el monto de las inversiones que el plan de desarrollo ha exigido.

En nuestras primeras visitas a Aisén, al referirnos a los obras programadas, en los años 1965 y 1966, hablabamos en términos de “futuro” de aspiraciones por realizar.
Así, la primera piedra de la Planta Lechera que hoy inauguramos, fue colocada por el Presidente Frei el 29 de enero de 1966.

En la misma fecha hicimos otro tanto en el Matadero Frigorífico de Chacabuco, cuyas obras civiles están prácticamente terminadas.
Después hemos podido hacerlo, como ahora, apenas a tres años plazo, en términos de “presente”. Y hoy, concretamente, tenemos el patriótico orgullo, tiene el Gobierno el orgullo de mostrar, más que eso, de entregar a la comunidad de esta provincia una nueva realización concreta, realidad elocuente por sí misma, reflejo de otra realidad: estamos cumpliendo lo que anunciamos como propósitos.

La Planta Lechera de Coihaique y el Laboratorio de Diagnóstico son un paso más a la realización del Programa Nacional de Desarrollo Ganadero.
La planta misma representa una inversión de dos millones ochocientos mil escudos (E\$ 2.800.000), de los cuales un millón corresponde a maquinarias y el millón ochocientos mil escudos restantes al terreno, construcción y montaje.

Conforme con esa política, la planta que estamos inaugurando se entregará en arrendamiento a la Cooperativa Lechera de Aisén, por un plazo mínimo de dos años y máximo de tres. El Gobierno está convencido que uno de los medios más útiles para favorecer la productividad agropecuaria en general, es la asociación de los productores en cooperativas.

No está demás recordar que el fin de esta asociación no es el mero aumento de la producción, por importante que éste sea, ni tampoco el simple lucro a la manera capitalista, sino servir y abastecer a las necesidades de la comunidad, vía que propenderá al beneficio compartido de las ventajas del sistema.

Para asegurar la normalidad del abastecimiento de leche a esta planta y de producción vacuna al Matadero Frigorífico, los productores deberán esmerarse en ampliar las empastadas, aplicar una política racional en su manejo y, en general, atenderse a las recomendaciones de la asistencia técnica; deberán ocuparse de conservar en buen estado sanitario tanto el ganado de carne como el lechero.

Lo primero, el buen manejo y ampliación de las empastadas mediante el mejoramiento de los pastos naturales y el establecimiento de las artificiales, está estrechamente ligado al de las técnicas más indicadas para mejorar la condición del medio natural tan estropeado, y que sigue siendo el problema más agudo de Aisén.

Los resultados de todo el plan de desarrollo y progreso regional están dependiendo, fundamentalmente, de que la población toda se mantenga activa en su preocupación por restaurar en esta provincia los pastos, los bosques, el suelo, el agua, la fauna y en general la infinita cadena de organismos que en definitiva hacen posible la vida del más importante de sus eslabones, la especie humana.

Hacer caminos, puentes, escuelas, plantas lecheras, mataderos, estaciones cuarentenarias, no tiene objeto ni fin nacional si no prosigue la cruzada por restaurar las condiciones normales de la naturaleza.

¿Para qué todas estas obras si la erosión seguirá convirtiéndose en yermos estériles los que todavía son campos fértiles?

¿Para qué necesitan plantas eléctricas, caminos, escuelas, bodegas de almacenamiento, frigoríficos, las regiones amenazadas de convertirse en desierto por el desdén de los recursos naturales renovables? Esta es la cuestión, esta es la realidad irreversible e inescapable: y si realmente queremos la supervivencia de Aisén, ella es inseparable del cuidado, de los recursos naturales tan amagados en esta región.

Todos deben entender que no hay escapatoria. A la comunidad corresponde cumplir con lo suyo; el Gobierno, como rector del bien común, está haciendo su parte.

En esta misma visita a la provincia, el señor Presidente de la República ha firmado, en Parque Simpson, los decretos que crean seis reservas forestales en la provincia de Aisén y un Parque Nacional: “Fuyuhuaqui”, con 184.700 hectáreas; “Las Quemas”, con 2.000 hás.; “Puerto Cisnes”, con 136.000 hás.; “Los Maños”, con 2.368 hás.; “Los Cuervos”, con 12.700 hás.; y “Taitao”, con 915.000 hás., y el Parque Nacional “Lago Las Torres”, de 15.200 hás. Esto da una extensión total de 1.267.968 hectáreas.

Al ponerlos bajo la custodia de los servicios forestales del Estado, cumplimos una acción más en el programa de conservar y recuperar el medio natural del país, política que ha sido una de las notas distintivas de nuestro Gobierno y una de las más honrosas que habrán de considerar las generaciones futuras cuando enjuicien la administración del Presidente Frei.

El desequilibrio ecológico y sus trágicas consecuencias no es un invento o un fantasma que hemos imaginado nosotros. El caso chileno es de dominio y conocimiento universal.

Para terminar, permítanme dejar constancia de los agradecimientos del Gobierno y del Ministro que habla, en especial, a la Gerencia Agrícola y al Departamento de Obras Civiles de la Corporación de Fomento de la Producción, a las autoridades de la provincia y al Comité Zonal de Desarrollo Agropecuario, a la firma Sorenson, agencia que tuvo a su cargo el proyecto de la planta y sus maquinarias, al arquitecto señor Ricardo Kayser, y a la firma constructora Andrés Dabwiler y a los técnicos y trabajadores en general; a ellos, a la gratitud de Aisén, porque en las diversas etapas de esta obra pusieron su interés, su esfuerzo, su inteligencia y su trabajo, para levantar estas obras, la Planta Lechera y el Laboratorio de Diagnóstico, las que, junto con el Matadero Frigorífico, tendrán decisiva influencia en el progreso regional.

En esta provincia, hasta el año 1964, o sea en años y años, se habían construido sólo cuatro retenes de Carabineros. Y en estos cuatro años se han construido ocho, o sea, el doble de lo que se hizo en toda la historia de Aisén.

Tuve el honor de inaugurar este puente colgante que iniciara un Presidente que quiso mucho a Aisén e hizo mucho por él, que fue don Carlos Ibáñez del Campo.

Hemos hechos avances considerables en las redes camineras. De las 24 escuelas rurales que tiene esta zona —y digo rurales— que comenzaron a construirse en el año 28, catorce han sido construidas en estos últimos cuatro años, y vamos a seguir avanzando, como hemos hecho y a ustedes les consta, en la remodelación de esta ciudad; en la creación del barrio cívico; en la construcción de sus poblaciones, al igual que en Coihaique y en toda la región. Y es para mí —excúsenme esta nota personal— una satisfacción muy íntima, de que en mi Gobierno sea una realización que esté a punto de terminar el aeropuerto de Balmaceda, que significa un paso trascendental para la seguridad de las comunicaciones aéreas de toda esta extensa región de Chile.

HE CUMPLIDO LO PROMETIDO

El señor Alcalde puede tener la seguridad que el camino que me ha pedido y cuyo puente ya está terminado, se continuará y se terminará mientras yo sea presidente. Y abona mis palabras, el hecho de que todo lo que he planteado al país y a esta zona, siempre lo he cumplido. Y vamos a iniciar unos primeros cinco kilómetros de pavimento para el camino al Puerto de Chacabuco.

También es muy importante en esta zona la asistencia técnica crediticia, y la ayuda y cooperación que en toda forma está prestando el Estado al pequeño productor agrícola.

Yo quisiera señalar —porque en este país las cosas se dan por hechas y, como decía un viejo profesor mío, las cosas por sabidas— que yo recuerdo, pero olvidado —que aquí el año 64 se atendieron a doce pequeños propietarios y este año a 1.800. Es una pequeña diferencia que es necesario anotar.

DEBERES DE LA COMUNIDAD

Por todas estas obras, los caminos, los puentes, las escuelas, la ayuda crediticia y técnica, la labor de la Corporación de Reforma Agraria y de INDAPE, el enorme esfuerzo educacional, es lo que el Estado pone al servicio de la comunidad. Pero quien debe utilizarla es la comunidad misma. Son los padres y los jóvenes los que tienen que rodear y sostener al maestro y a la escuela. Nada escamos con hacer caminos y frigoríficos y dar asistencia técnica, si no hay respuesta de la comunidad, en cuanto a organización, responsabilidad y trabajo. No es el Presidente de la República, ni los Ministros, ni los Intendentes, ni parlamentarios, los que los van a reemplazar en su trabajo concreto, en sus respectivas comunidades y en sus respectivas zonas. Nosotros esperamos esta respuesta. Estamos creando la condiciones para que ustedes tengan una ganadería que en cinco o seis años más, Chile lleva desde Aisén la carne que coma y la plata chilena quede en Chile, y premie el trabajo y el esfuerzo de los chilenos.

El señor Comandante del destroy “Williams”, que conoce muy bien esta zona, y que hace muchos años que se viene a Aisén, me dijo con admiración que el crecimiento increíble de Chacabuco —yo creo que en los cuatro años más, el puerto y esta capital de Aisén, por donde tiene que cruzar toda su riqueza, se haya duplicado y si en vez de tener 150 mil animales de ganado vacuno, podamos decir que hemos llegado a 300 ó 350 mil. ¡Qué perspectiva para esta rica zona del país! Y todo esto no son especulativas, no son esperanzas, no son promesas. Cuando digo mentiras sobre el Gobierno, me refiero a los que están los muros, las maquinarias del frigorífico; el edificio del retén, las casas que ustedes han levantado, el puente que cruzamos, el camino porque andamos, las escuelas donde se educan sus hijos, las cooperativas de que ustedes forman parte, los centros de madres que ustedes han organizado, y esto es Chile; esto es en todo Chile. Por eso, cuando recorro el país y veo estas imágenes, me siento estar hablando con los chilenos, como surgen 2.800 escuelas; dos cada día; cuando pienso como se extienden los colegios universitarios; cuando pienso que ya le hemos dado vivienda a un millón 400 mil personas en cuatro años y que con la aceleración que llevamos, le daremos a dos millones; cuando pienso que estamos inaugurando todos los días hospitales nuevos como el de Coihaique, la tarde; cuando pienso en la red de aeródromos, en los puertos que estamos haciendo en Arica, San Vicente, Chacabuco... a qué seguir, cuando pienso en las industrias que se levantan: la petroquímica y la automotriz; la electrónica y el sistema de telecomunicaciones; cuando pienso en esta expansión que está recibiendo Chile, que ridiculas me parecen, como chileno y como Presidente, las voces amargadas de los pesimistas de este país, que se juntan en las esquinas para comentar lo mal que estamos, mientras la piel marcha hacia adelante y las mujeres trabajan y se organizan, y los niños aprenden y la gente y los hombres abren caminos, levantan industrias, construyen casas, abren sendas en todo Chile, y en esta zona, por ser más austral, por ser nueva, entusiasmo el corazón, al ver cómo el país es capaz de levantarse, porque aquí estamos conquistando un nuevo límite en la vida nacional.

Por eso, lo digo con franqueza, me entusiasma lo que están haciendo, me entusiasma, porque veo cómo están haciendo las cosas nuevas. Es cierto que hay problemas, es cierto que hay dificultades. He visto las listas de peticiones que me han presentado otras veces, y cómo de esas listas podríamos ir rayando uno a uno, número tras número, porque las cosas que planteaban se fueron haciendo y ahora crecía otra lista, porque así es la vida, y porque así es el progreso, y porque así tienen que ser ustedes porque no se detengan; porque, no porque tengamos el puente y la escuela se van a quedar parados. Mañana, tendrán que tener Universidad e industrias. Y esto, que hoy es un campo de trabajo, mañana será un ejemplo de progreso, actividad y de nuevas creaciones. Para esto estamos trabajando.

Yo les agradezco mucho esta mañana. Les agradezco su presencia y este solemne acto municipal. Y ojalá que desde aquí, no desde el cómodo sillón de una oficina; no desde una esquina de Santiago; no de ciertos pasillos donde la política se juega, se oscurece, donde la gente que vive de las comendanzas o de ciertos borachos de intelectualismo o de ideologías baratas se llevan hablando de lo que se va a hacer, pensando en otras revoluciones, con sangre y con opresión, no miran su propia tierra, su propio cielo, su propia bandera y su propia realidad.

Por eso en estos años voy a darle a la acción del Gobierno un nuevo y renovado impulso. Voy a luchar en el país por reformar la Constitución Política del Estado; voy a luchar por crear los instrumentos para darle al país un nuevo impulso a su desarrollo económico y social. Y estoy cierto, que contaré con la opinión inmensamente mayoritaria del país, porque en todos los partidos hay hombres patriotas y honestos que tienen que comprender que, si queremos salvar nuestra democracia, tenemos que reformar nuestras instituciones y modernizarlas, porque, como dije ayer en Castro, no es posible que estemos rezados por una Constitución que ya tiene más de 44 años de vida, mientras que naciones viejas, como Francia, Alemania, Italia, la renuevan; cuando el mundo ha cambiado; cuando asistimos a una tremenda revolución científica-tecnológica; cuando nuevas formas de planificación de la economía, exigen nuevas formas institucionales. Y estoy cierto que los hombres de este país van a acompañarme. Y estoy cierto que los hombres de mi Partido, que me han dado un respaldo generoso en el Parlamento, continuarán sosteniendo esta reforma junto con otros de otros partidos porque yo sé que el patriotismo, no tiene límite partidista en nuestra nación.

Gracias, señores; gracias, señores, de nuevo por esta hermosa mañana. En Aisén se respira un aire limpio, da la impresión, como que las cosas están comenzando y que bello es iniciar una tarea que hemos verla crecer entre las manos. Muchas gracias.

Una Solución para Chile

El presidente nacional de la Democracia Cristiana, senador Renán Fuentealba, entregó a la prensa un extenso documento para dar cuenta de la posición del PDC frente a las actuales Reformas Constitucionales.

El senador Fuentealba explica, en primer lugar, que el hecho de haber restringido actualmente el número de reformas respecto a las que se presentaron a comienzos de la Administración Frei, no debe considerarse como una retracción. El nutrido y coherente conjunto de reformas iniciales contó con el apoyo unánime de la representación DC en la Cámara de Diputados, pero tropezó con una oposición categórica en el Senado. Fue este obstáculo en la Cámara Alta lo que obligó al Ejecutivo a presentar reformas susceptibles de reunir un acuerdo más amplio.

El senador Fuentealba señala, además, otra razón fundamental: "preservar —según el texto de su declaración— la existencia de nuestro régimen democrático". El presidente de la DC agrega que las reformas atacan una de las principales faltas de nuestra democracia, "tal vez la más grave": "la tremenda capacidad del Congreso para obstaculizar y su escasa eficiencia para construir". "Hay un ejemplo —agrega— muy claro y muy fresco. Dentro de las realizaciones cumplidas por la Democracia Cristiana en estos cuatro años, el más alto crédito lo otorga el pueblo a lo hecho en materia educacional. Pues bien, ocurre que ella es la única que, de acuerdo con la Constitución y las leyes vigentes, no ha requerido de la intervención del Parlamento".

La falta de coordinación y la inconsecuencia política son aún más graves en materia de planificación. El Ejecutivo es políticamente responsable del proceso inflacionario que, sin embargo, es alimentado sin cesar por los gastos no financiados que el Congreso aprueba por la presión de grupos de electores. "Sucede, entonces —subraya el senador Fuentealba— que mientras, por un lado el Ejecutivo planifica, el Congreso se encarga de aporillar cualquier política económica que se pretenda seguir".

Son estas razones las que mueven al PDC a dar todo su apoyo a un conjunto de reformas que modernicen nuestro sistema político. Se ha escogido deliberadamente un cierto número de puntos —agregando solamente la Ley-Programa— de las reformas iniciales, para lograr el apoyo que el proyecto precedente no obtuvo en el Senado. Aun más, "las reformas constitucionales —según las palabras del senador Fuentealba— en el supuesto de ser aprobadas, como esperamos, tendrán efecto a contar del 4 de noviembre de 1970, es decir, justamente al expirar el mandato del Presidente Frei". "La Democracia Cristiana —añade— plantea honradamente, con virilidad, una solución para Chile, no para sí misma, ni para nadie en particular".

Creemos que tanto el hecho de haber reducido voluntariamente el número de reformas como el de plantear su vigencia para un periodo posterior, son hechos que prueban el sentido nacional del proyecto y de la acción de la Democracia Cristiana.

Los Ahorcados de Bagdad

Los ajusticiamientos del lunes realizados en las plazas principales de las ciudades iraquíes de Bagdad y Basora, de catorce individuos, incluyendo nueve de religión judía, han causado expectación y horror mundiales. Llamán la atención en un hecho tan lamentable como éste las circunstancias verdaderamente bárbaras de que fue rodeado. Nada hay allí compatible con los más elementales principios de humanidad, tenebrosos que remontan a los siniestros días del nazismo alemán para dilucidar un parangón equivalente. Mientras las muchedumbres enardecidas por la propaganda del Gobierno iraquí clamaban la sangre de los supuestos espías del sionismo, los verdugos iban haciendo subir a las tarimas de las catorce horcas a los condenados a muerte, siendo víctimas éstos de la degradación y las injurias; los parlantes anunciaban simultáneamente una "gran victoria nacional", para referirse a semejante acto de impiedad.

Y contratar buques tanques gigantes que rodeen el África. La economía egipcia se veía así notoriamente comprometida, simultáneamente con el prestigio de Abdel Nasser. Un arreglo con Israel, por mediación, pudiera ser, de Estados Unidos, es algo que se viene imponiendo en la conciencia de la mayor parte de los líderes árabes, con excepción de los de Argelia, Siria e Irak, países estos dos últimos que no han hecho más que demostrar su abnegada incapacidad militar frente a la organizada defensa israelí. Sin duda, Nasser debe preocuparse seriamente de esa posición de sus aliados, y más todavía en la hora presente, cuando ya se han anunciado en Bagdad nuevas ejecuciones de presuntos espías.

Es de esperar que la ceguera de Al Bakr no lo lleve hasta el extremo de terminar de conciliar en contra del Irak las furias y el desengaño del mundo entero y ponga fin a un procedimiento tan sórdido como inhumano, de inmolación de prisioneros políticos, dejando de obstruir posibles bases de un entendimiento árabe-israelí. El Estado judío ha dado recientemente un paso honrado hacia esa meta; una respuesta por el estilo no debería dejarse esperar.

P. T.

Toda esa comparsa transparente un típico golpe de nacionalismo gobiernista. El Gobierno de Bagdad, encabezado por el líder Ahmed Al Bakr, debe sentir que su plataforma ejecutiva empieza a ceder y recurrir al tradicional método de unir la nación en torno a sí frente a un peligro extranjero. Su proceder, no obstante, ya tiene preocupados a la mayoría del resto de los países árabes, partidarios, incluso Nasser, de tentar un arreglo con Israel. Bagdad ha merecido el repudio del Papa e incluso estadistas, como De Gaulle, que hasta ahora se inclinaron al sector árabe. Los editoriales de los principales diarios europeos condenaron el salvajismo iraquí en forma tajante. La Unión Soviética mantiene por el momento un sintomático silencio, dejando verse que tampoco se muestra simpatizante de las medidas del Gobierno de Bagdad.

En cambio, Israel, por boca de su Ministro de Defensa, Moshe Dayan, ha manifestado su intención de no tomar represalias contra Irak, no obstante las históricas acusaciones de las radios de este país. La actitud de serena confianza en el juicio del mundo para catalogar los barbarismos de Bagdad y Basora, mueve a considerar que el Estado judío realmente quiere arribar a un entendimiento con respecto a la zona ocupada y a una paz duradera con los países árabes.

Pese a que el Medio Oriente representa hoy día el punto neurálgico de un eventual conflicto armado, por sobre cualquier otro sitio en el planeta, hay razones para creer en un cese de la tensión. Desde luego, la hasta ahora inquebrantable decisión de Nasser por continuar la guerra con Israel, ha mostrado que merma día a día. El jefe de la RAU ve que no le será posible mantenerse siempre en contra de los intereses norteamericanos en la zona. Muchos son los problemas surgidos de su rompimiento con Estados Unidos, no siendo el menor las divisiones internas del mundo árabe, varios de cuyos miembros, Kuwait entre ellos, dependen en gran parte de las riquezas dejadas por las inversiones petroleras norteamericanas. Además, Nasser sabe que si pone demasiadas dificultades al comercio del petróleo a través del Canal de Suez, las grandes compañías se verán en la obligación de prescindir de sus servicios

Canciones de Antaño y Hojaño

El Festival de la Canción terminó en Viña del Mar. La vieja y señorial Quinta Vergara se llenó de público, que por horas aplaudió a rabiar a ciertas canciones y a ciertos cantantes. "Aplauden puras leseras", dijo un veterano. "Muchas son leseras; pero las cosas de antes no eran mejores. Quizá lo más extraño es que ahora la canción se ha desindividualizado. Unos ingleses que escuchaban en el extranjero un disco chileno encontraban nuestras canciones parecidas a las italianas. Pero también las francesas ya dejaron los puentes de París para asimilar al resto del mundo. Yaco Monti puede cantar lo que quiera y nadie podrá saber si es argentino, uruguayo o chileno. Adamo puede escribir y cantar sus canciones en castellano, italiano o francés. Y suenan iguales. Antes había más personalidad, eso es indiscutible. Se cantaban tonadas, tangos argentinos, barcarolias, etc. Cada una tenía su marca de fábrica. A mi padre, que hoy tendría 80 años, le encantaba la ópera italiana y esas arias como "La donna è mobile". "Reconocida armonía" o "Ridi Flagellati". No puedo imaginarme ninguna de esas canciones traducidas al castellano. Es cierto que Elvis Presley cantaba "Che bella cosa una giornata de sole" como "To-morrow will be too late". Pero es algo especial. En cambio, las canciones de la Rita Pavone o Domenico Modugno no alcanzan a estrenarse en Italia cuando ya se cantan en castellano. "Come prima più de prima t'amero" a nessuno voglio bene come a te...". Es en castellano: "Como antes, más que antes te amaré...". Igual sucede con otras, como "No tengo edad", "¿Por qué? ¿Por qué?". El gran triunfo de Sandie Shaw en Inglaterra hace dos años era "A Puppet on the string". En Londres se tocaba en todos los lugares. Algunos meses después la escuché en Roma, la misma cantante, pero en italiano. Se llamaba "Il ballo en la Notte". Creo que en castellano se llamó "Marionetas". Lo que es innegable es que los cantantes y festivales han cambiado. Los cantores más apreciados, hace treinta años y más, eran unos señores muy circunspectos y gordos. Los temas eran lo más cursi, y gustaban a rabiar. Las leonesitas eran las premiadas. Juan Pulido cantaba a una japonesita y decía: "Japonesita, ven, que quiero yo libar."

los dulces escúlos de miel que tu boquita sabe dar... Y el doctor Alfonso Ortiz Tirado, cantándole a otra japonesita, le decía: "Japonesa, si me das tu corazón Yo te juro que me voy para el Japón. Viviremos aspirando el perfume de las flores, y tendremos un jardín lleno de rosas, En los jardines llegarán las mariposas, y las aves cantarán dulces canciones. Y amor...". Al menos esa cursilería almirada ha desaparecido un poco, no totalmente, a veces se canta hoy: "Cuando estoy contigo no sé qué es más tierna. Tu figura frailo o un ave que inverna...". Como estamos en la época de los vuelos espaciales hay una canción que dice: "Tengo que aprender a manejar, pero manejar cohetes...". Años atrás las "Hiermanitas Padilla" cantaban: "El automóvil, mamá, es una cosa. Que conduce a la gente, mamá, muy peligrosa...". Es casi lo mismo adaptado a la época. Es seguro que una muchacha que asistió al Festival de la Canción habrá escrito una carta a su amiga, en donde le da los detalles y le cuenta lo cansada que está ahora. Sarmiento, cuando escribía en la prensa chilena, imaginando a dos amigos, hace más de cien años, hacía que Rosa contara a su amiga Emilia: "Te escribo cuando ya cantan las diucas... Estov sofocada y no tengo sueño; el brillo de las luces del salón del baile, la agitación, el placer y una cosa que me ha dicho bailando R. me han espantado el sueño... Me tirado sobre una silla el abanico de plumas que me compré mañana; el chal está por un lado y aún estoy con vestido de baile". Era la época en que se comentaba la gran araña de velas que se había colocado en el Teatro Municipal y que alumbraba tanto que se veía a las pulgas saltar de las alfombras. Eran otros tiempos. Y, a propósito de canciones, la canción registrada como la más vieja de todos los tiempos es "Chadouf", que ha sido cantada desde tiempos inmemoriales por los trabajadores de los molinos de agua del Nilo (o saqiyas) en Egipto (República Árabe Unida).

La canción más frecuentemente cantada es la inglesa "Happy Birthday to You" (originalmente Good morning to All), escrita en 1893, por Mildred and Patty Hill, de New York. La canción más monótona es de una nota Ein Ton, escrita en 1859 por Peter Cornelius en Alemania. Una única nota es repetida 80 veces.

Y, finalmente, los compositores que han tenido más éxito son John Lennon y Paul McCartney, que entre 1962 y 1967, escribieron 21 canciones, de las que se vendieron más de un millón de discos.



SEMANA INTERNACIONAL

Relaciones entre el Perú y Chile.

El próximo cumplimiento de lo dispuesto en el artículo quinto del Tratado de 1929 celebrado entre Chile y Perú, constituye no sólo un hecho que tendrá gran influencia en el proceso de integración regional latinoamericana, sino también una nueva expresión de las buenas relaciones que existen entre los dos países. Dicha disposición establece que "Para el servicio del Perú, el Gobierno de Chile construirá, a su costo, dentro de los 1,575 metros de la bahía de Arica, un muelle de atraque para vapores de calado, un edificio para la Agencia Aduanera Peruana y una estación terminal para el ferrocarril a Tacna, establecimientos y zonas donde el comercio de tránsito del Perú gozará de la independencia propia del más amplio puerto libre". Los trabajos de construcción de un muelle en la explanada norte del puerto de Arica, al servicio del movimiento marítimo peruano, que se iniciarán próximamente, se realizarán dentro del ámbito de las obligaciones asumidas por Chile en la cláusula transcrita y estarán cubiertos por la Junta de Adecuación de esa ciudad. Este hecho no sólo tiene en sí mismo el relieve que acabamos de dejar indicado, sino que, además, se inscribe en una larga serie de otros significativos de unas relaciones muy cordiales. Cabe destacar, entre ellas, el clima de mutua comprensión con que transcurren las recientes conversaciones entre peroneos chilenos y de la Cancillería peruana con relación al pacto andino; la comprensión de que los movimientos de tropas chilenas no envuelven ningún ánimo belicoso, sino un simple ordenamiento y, a su vez, de que la compra de aviones "Mirage" sólo responde al deseo de modernizar equipos anticuados por parte del Perú; la identidad de pareceres de ambas naciones en la necesidad de la integración latinoamericana.

El comercio exterior australiano es muy activo. El periodo 1965-1966 sus exportaciones fueron de más de 3 mil millones de dólares e igual monto alcanzaron sus importaciones. Uno de sus rubros más importantes es el Chile, que exporta también a Chile.

El comercio exterior australiano es muy activo. El periodo 1965-1966 sus exportaciones fueron de más de 3 mil millones de dólares e igual monto alcanzaron sus importaciones. Uno de sus rubros más importantes es el Chile, que exporta también a Chile. El destino, pues, de las relaciones comerciales entre ambos países es en extremo promisorio.

Aumento del comercio chileno-australiano

Más de una vez nos hemos referido en estas columnas a la importancia de la apertura que hacia el Pacífico está realizando nuestro gobierno. Dentro de esta apertura, la articulación de relaciones con Australia ocupa un lugar de mucho relieve. El comercio entre Chile y Australia ofrece las mejores perspectivas, pues tiene una sostenida línea ascendente. El proceso de crecimiento de este comercio se evidencia en el hecho de que los dos años las ventas de Chile a Australia alcanzaban sólo 161 mil dólares. El comercio exterior australiano es muy activo. El periodo 1965-1966 sus exportaciones fueron de más de 3 mil millones de dólares e igual monto alcanzaron sus importaciones. Uno de sus rubros más importantes es el Chile, que exporta también a Chile. El destino, pues, de las relaciones comerciales entre ambos países es en extremo promisorio.

Control de Taxistas

El año recién pasado los santiaguinos fuimos sorprendidos siete veces con noticias de otros tantos delitos cometidos por choferes de taxis en el ejercicio de su profesión. Delitos que van desde el asalto a mano armada, pasando por violación de menores, hasta el asesinato, No es posible deducir honradamente que ello sea lo normal en esta actividad. Hay señaladas razones para creer, por el contrario, en los imponderables riesgos que corren los conductores de taxis, víctimas, también, de innumerables atropellos criminales, y en los serviciales empeños humanitarios prestados muchas veces por choferes de vehículos de alquiler. El anual paseo de los huertanitos es un testimonio de los buenos propositos para con la comunidad del gremio de los taxistas.

Sin embargo, dada la calidad de imprescindible del aporte de los autos de arriendo, es importante señalar francamente las deficiencias de que adolecen. Sobre todo sabiendo que hay en las directivas del gremio un espíritu dispuesto a la introducción de modalidades convenientes para un servicio más adecuado. La colaboración de los choferes y de su directiva tendrá que ser un elemento básico en la consecución de las metas que impliquen mejoramiento del servicio. Estas se han hecho sentir en el público, el cual puede exigir, sobre todo cuando se acaban de aprobar mayores tarifas, un trato más cordial de parte de algunos conductores, cordialidad que se entiende no sólo como la sujeción a patrones de buena educación, sino también al buen funcionamiento del vehículo, de su taxímetro, de su interior, de que se esté en condiciones de dar vuelta, etc.

Se precisa, además, que cualquiera otra medida, al verificar cuidadosamente los antecedentes personales de quienes postulan a los permisos necesarios para ser chofer de taxi. Tanto los abusos en materia de tarifas, muy frecuentes, como la descortesía y, sobre todo, los accidentes y los crímenes cometidos más arriba, tienen raíces, con seguridad, en la caracterología de los conductores. En los últimos tiempos, no obstante, parece que el obligado control no se ha realizado con la suficiente escrupulosidad por quienes tienen a su cargo esa misión. Debe entenderse, en consecuencia, que la profesión de taxista perderá prestigio si no se pone término de inmediato a una irregularidad tan peligrosa como la de verificar, antes de la instauración de un tribunal, que podría estar integrado por un representante de la Municipalidad, otro de Carabineros o Investigaciones y un tercero del gremio de taxistas, que se hiciera cargo de las denuncias del público contra los choferes inescrupulosos. Protestas que por su reducido monto individual no llegan a los canales de la justicia ordinaria. Un número de infracciones debidamente comprobado, debería ser argumento suficiente como para suspender al afectado de sus funciones, quitándole su carnet profesional y haciendo constar el hecho en los informes de antecedentes. Se hace necesario tomar medidas y, simultáneamente, defender la profesión y el interés de los usuarios.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

POR ABUSOS DE PUBLICIDAD SE QUERELLARA LA DC CONTRA CONCERTACION COMUNISTA

El próximo lunes la Justicia Ordinaria conocerá de la querrela interpuesta por la Democracia Cristiana, en contra de las injurias despectivas del comunismo...

FEDERACION DE ESTUDIANTES ANUNCIA SERIO ENFRENTAMIENTO CON LA DERECHA

Una carta abierta en la cual plantea la posición de la Federación de Estudiantes de Chile, frente a la reacción derechista...

FEDERACION DE ESTUDIANTES ANUNCIA SERIO ENFRENTAMIENTO CON LA DERECHA

autorizando a la CORA a decidir sobre que parte del predio recaerá...

EN VALPARAISO: El Economista González Ruiz Desea Batirse Públicamente con el Senador Pedro Ibáñez Ojeda

Emplazamiento al senador en relación con sus ataques al Gobierno del Presidente Frei...



El economista Fernando González Ruiz desea batirse en público duelo con el senador Ibáñez...

El emplazamiento al senador en relación con sus ataques al Gobierno del Presidente Frei...

La oposición por sus enconadas críticas contra el Gobierno del Presidente Frei...

Hoy Regresa de EE. UU. Valenzuela Valderrama

Ho, en el vuelo N° 453, el LAN Chile retorna a Santiago el presidente de la Cámara de Diputados...

ORGANIZACION INTERNACIONAL ENDE: HEBVROLET "BEL-AIR" - Station Wagon - año 1966...

LA DERECHA BUSCA DESQUITE

Quien contemple hoy la acción organizada de la Derecha contra la Reforma Agraria...

LA PRENSA DERECHISTA

En Chile el que tiene dinero tiene medios de comunicación...

SE REUNEN ABOGADOS DEMOCRATACRISTIANOS

Con el objeto de analizar el papel que deben desempeñar los abogados en los próximos comicios parlamentarios...

Servicio de Impuestos Internos NOTIFICACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUOS DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA ADMINISTRACION DE LA VII ZONA

Table with columns: FALLO, ROL, PROPIETARIO Y UBICACION, AVALUO. Includes data for COMUNA MAIPU and COMUNA PENAFLORE.

NOMINA DE FALLOS POR RECLAMOS COMUNA DE MAIPU

Table with columns: FALLO, ROL, PROPIETARIO Y UBICACION, AVALUO. Includes data for COMUNA DE EL TABO.

NOTIFICACION DE FALLOS SOBRE RECLAMACIONES DE AVALUOS DE BIENES RAICES DICTADOS POR LA ADMINISTRACION DE LA VIII ZONA

Table with columns: FALLO, ROL, PROPIETARIO Y UBICACION, AVALUO FIJADC. Includes data for COMUNA DE SAN MIGUEL and COMUNA CHIMBARONGO.

PROPUESTA PUBLICA N° 2-69 DE IMPORTACION Empresa de Agua Potable de Santiago

MADERA DE EMBALAJE DE EXPORTACION VENDAMOS

MANEJOS PERISTAS CREAN GRAVE SITUACION EN PAKISTAN

KARACHI, 31 (UPI).— La policia ha arrestado a mas de 1.000 lideres izquierdistas de la oposicion en el este oriental para tratar de impedir la repetición de las violentas manifestaciones antigubernamentales de los últimos días, que dejaron un saldo de 31 muertos.

Según las fuentes los dirigentes de la facción pro Partido Nacional Awami, fueron detenidos durante una serie de allanamientos coordinados llevados a cabo en la noche de ayer. Entre los arrestados se cuenta Maulana Abdul Hamid Bhashani, líder religioso musulmán de 82 años de edad, que encabeza la fracción pro Pekin.

En Pakistán occidental, se prepara una manifestación estudiantil en Rawalpindi y la oposición plantea una marcha en Lahore. Ambas fueron anunciadas en desafío abierto a una orden del Gobierno que prohíbe la reunión de más de cinco personas.

La revelación de los arrestos realizados se produjo durante una pausa de la violencia que agita a Daca, donde la Asamblea Nacional se reunió hoy para discutir los desórdenes de los últimos 10 días, que han dejado un saldo de 31 muertos.

Se ha levantado la reglamentación de queda en Daca y otras ciudades principales del país, pero las tropas se encuentran aún patrullando las calles en esos centros.

La mayor parte del Pakistán se halla en calma hoy, día de plegaria para los musulmanes que forman la mayor parte de la población del país.

El Presidente Mohammed Ayub Khan hará su primera declaración sobre la situación del país en un discurso que pronunciará mañana por radio a toda la nación.

Después de ahorcamientos: Guerra de Condenas en el Medio Oriente

JERUSALEN, 31 (UPI).— El Primer Ministro, Levi Eshkol, prometió hoy en esta ciudad que no estimará esfuerzo para hacer más llevadera la situación de los judíos que viven en el Irak y otros países árabes.

El jefe del Gobierno hizo esa promesa a una delegación de judíos inmigrantes procedentes de las naciones árabes, que le había pedido que expresara su temor por la seguridad de los parientes que habían dejado en las tierras árabes, sobre todo después de la ejecución en el Irak de catorce personas —nueve de ellas judíos—, por supuestas actividades de espionaje.

Los funcionarios israelíes declararon ayer que tratarán de que la Organización de las Naciones Unidas fiscalice la evacuación de los judíos del Irak, una de las naciones árabes que se encuentran aún en estado de guerra con Israel desde el conflicto de junio de 1967.

El vocero dijo que la queja israelí presentará la cuestión de las ejecuciones llevadas a cabo por los iraquíes y el posible destino de los judíos que habitan los otros países árabes.

Los funcionarios militares informaron que el último de los ciudadanos árabes en Kantara, en la península de Sinaí, ocupada por los israelíes, ha sido evacuado ya a El Arish, en la tarde de ayer.

Entretanto, en la ciudad de Naplusa, en Jordania, un Tribunal israelí condenó a seis comandos árabes a términos de prisión de 25 a 40 años. En el corredor de Gaza, que antes de la guerra se hallaba en manos de los egipcios, otro Tribunal Militar está juzgando a tres mujeres acusadas de formar parte de las bandas de comandos árabes.

EMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los balcones y galerías que más abajo se indican, y que la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres serán depositados en la fosa común sin mayor responsabilidad para el Estado, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.º 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N.º 421, de 14 de abril de 1932):

ABELLON N.º 11 AD.— Carlos del Campo L. N.º 4778.

ABELLON N.º 14 AD.— N.º 12, Yailma Muñoz Rojas.

ABELLON N.º 23.— 165, Donatila Villar Soto. 258, Juan Alfaro Alvarado.

ABELLON N.º 26 AD.— 564, Sergio Gutiérrez S. 585, Laura Ramírez Pérez. 616, Amador Ortiz C.

ABELLON N.º 28 AD.— 578, Diana Suterker L. 589, Adolfo Curvajal P.

ABELLON N.º 29 AD.— 589, Juan Alfonso Villa. 677, Abel H. 681, Fresia Gallardo Soto.

ABELLON N.º 31 AD.— 63, Carlos Castro S. 659, Clementina Urribe O.

ABELLON N.º 32 AD.— 73, Alicia Donoso Herrera.

ABELLON N.º 36 AD.— 165, Eufrosina López O. 209, Julio Valencia E. 253, Ramón Castillo T. 257, Rosa Cáceres F. 265, Rosa Baeza R. 381, Jorge Moya Ruíz. 389, Rafael Cáceres S. 397, María Mondaca N. 405, Rosa Flores Bravo. 665, Alexander Benedic K. 673, José Rojas. 689, Carlos Bassaleti G. 697, Pedro Morales Sandoval. 701, Leopoldo Muñoz.

ABELLON N.º 37 AD.— 809, Margarita Sepúlveda M. 833, Aguilera Valencia A. 837, Ana Carvajal Cruz.

ABELLON N.º 38 AD.— 825, Rodrigo García B.

ABELLON LETRA C AD.— 76, Vicente Parra Gutiérrez. 101, Luis Céspedes.

ABELLON N.º 1 AD.— 140, Tancredi Raffo B.

ABELLON N.º 2 AD.— 1141, Pablo Yañez Araya. 1233, Ada Márquez Briones.

ABELLON N.º 7 AD.— 7252, Luis Scopeti B. 7628, María Zraibe Nayar.

ABELLON N.º 9 AD.— 12991, Rebeca Monje B. 13385, Yelis Ponce A.

ABELLON N.º 21 AD.— 227, Luis Urza Suazo.

ABELLON N.º 3, ANEXO PARV.— 290, Pabla Robles V.

ABELLON N.º 29 PARV.— 50, Verónica León Labbé. 121, Guillermo Domínguez R. 136, Jorge Domínguez R. 285, Fernando Hernández Z.

ABELLON N.º 32, ANEXO PARV.— 102, Ana Herreola.

ABELLON N.º 34 PARV.— 111, Carmen Alvarado Cortés.

ABELLON N.º 35 PARV.— 11, Marcos Marín M. 57, Juan Mutis P. 63, José Carrera M. 105, Mirta del C. Vega Vega. 106, René Reyes Lizama. 117, Edwiges Maldonado Cid. 118, N. N. Rodríguez Guerrero. 129, Mónica Carrasco Peraita. 130, Domingo Aguilera Piñero. 161, Jorge Zubieta Delgado.

ABELLON N.º 1,0 de febrero de 1969.

En conformidad al Decreto N.º 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 10 de febrero de 1969), en un solo diario.

EL DIRECTOR

SOBRE VIETNAM: Estancada de Nuevo la Conferencia de Paz

PARIS, 31 (UPI).— Los diplomáticos norteamericanos realizan hoy una serie de reuniones, con el propósito de hallar la manera de terminar el prematuro estancamiento de la conferencia de paz y resolver la división surgida en sus propias filas.

El jefe de la representación estadounidense, Henry Cabot Lodge, al terminar la reunión de ayer anunció que los comunistas habían rechazado las propuestas norteamericanas para discutir la restauración de la zona desmilitarizada, el cese de prisioneros y la retirada de todas las tropas extranjeras de Vietnam del Sur.

Este último punto, sin embargo, provocó una división en las filas aliadas.

Lodge manifestó claramente que los Estados Unidos darán comienzo al retiro de sus fuerzas al mismo tiempo que las de Vietnam del Norte empleen su evacuación de la región meridional.

Un vocero de la representación sudvietnamita declaró poco después que el Gobierno de Saigón se atenderá al acuerdo de Manila, según el cual los aliados por meten principio la retirada de sus fuerzas sólo seis meses después que los comunistas hayan cesado en su agresión.

Tampoco quiso aclarar si los Estados Unidos quieren que las tropas norteamericanas y norvietnamitas evaquen Vietnam del Sur, dejando al Vietnam, que lucha contra el Gobierno de Saigón.

En su declaración, Lodge manifestó que la clave de una solución pacífica era "disponer la retirada de todas las fuerzas extranjeras de Vietnam del Sur". Lodge advirtió al Gobierno de Nixon que los comunistas amenazaron con tomar represalias si los Estados Unidos no cesaban de violar el espacio aéreo de Saigón con sus vuelos de reconocimiento.

SIGUE LA RACHA: Avión de USA el que Ayer Llevaron a Cuba

MIAMI, 31 (UPI).— Un avión de retropropulsión, de la Compañía norteamericana National Airlines con sesenta y tres personas a bordo, fue asaltado poco antes del amanecer en Tampa (Florida), esta mañana, y forzado a volar a La Habana, según informó la Administración Federal de Aviación.

El día de hoy fue el undécimo asalto aéreo de este año, y el tercero de la National Airlines.

El aparato conducía a cincuenta y cinco pasajeros, con tripulación de ocho, en viaje de San Francisco (California) a Miami. El piloto apuntando a la cabeza de un hombre tenía una pistola apuntando a la cabeza de una camarera, y solicitó permiso para dirigirse al Aeropuerto "José Martí" de La Habana.

Un vocero de la compañía aérea dijo que la máquina estaba a punto de descender en Tampa cuando el asaltante ordenó el cambio de ruta, a las 5.35 A. M. (10.35 GMT.).

Democratacristianos Deportados en España

MADRID, 31 (ANSA).— La policía política española procedió hoy a la detención y al confinamiento de ilustres personalidades españolas de la oposición al franquismo. Fueron deportados: Oscar Alzaga, Secretario General del Movimiento Juvenil de la Democracia Cristiana; Pedro Álvarez, intelectual católico y militante de la Democracia Cristiana, uno de los principales animadores de la revista "Cuadernos para el Diálogo" que fundó y dirigió (hasta el momento en que se le prohibió) el dirigente democratacristiano español Joaquín Ruiz Jiménez, Fernando Álvarez de Miranda, uno de los principales representantes de la Asociación Nacional de los Propagandistas Católicos, Gregorio Peces Barba, uno de los abogados más conocidos en Madrid por haber defendido gratuitamente a los miembros de las comisiones obreras detenidos y encarcelados por el régimen franquista; Paulino Garagarri, secretario de redacción de la "Revista de Occidente", la más calificada publicación intelectual española; profesor Pedro Schwarz, profesor adjunto de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid y presidente de la asociación de encargados de dicha Universidad.

No fue confirmada la voz según la cual también el profesor Raúl Morodo, secretario del conocido dirigente socialista Enrique Tierno Galván, habría sido deportado.

Por lo demás se sabe que fueron detenidos el abogado y periodista Nicolás Sartorius, hijo del conde de San Luis —uno de los más conocidos colaboradores de Franco en el período de la insurrección— como miembro dirigente de las comisiones obreras y Salvador Ruiz Soler, el hermano del célebre bailarín de flamenco, Antonio. Ruiz Soler es uno de los dirigentes de las comisiones obreras de fábrica de la industria marplatense "Marconi".

ESPANTOSO CHOQUE DE TRENES EN COREA

SEUL, 31 (UPI) URGENTE.— Por lo menos 50 personas perdieron la vida y otras 50 sufrieron heridas, algunas graves, cuando un tren expreso chocó con otro convoy de pasajeros en Chonan, 90 kilómetros al sur de Seul.

El accidente tuvo lugar alrededor del mediodía (03.00 GMT), a unos nueve kilómetros al sur de la estación ferroviaria de Chonan cuando el expreso Chonyong (Dragón Azul) que iba rumbo a Seul chocó contra la cola de otro convoy que se dirigía también a Seul.

Como un Atleta Está Franco, Según Médicos

MADRID, 31 (UPI).— Dos médicos personales del Generalísimo Francisco Franco afirman hoy que a los 76 años de edad el Jefe de Estado español goza de la salud de un atleta.

La prensa madrileña publica hoy una entrevista con los doctores Vicente y Federico Gil —médicos de Franco—, cuyo propósito principal es acallar los rumores de que el Jefe de Estado se encuentra enfermo.

El último examen médico realizado a Franco indica que su presión sanguínea y su pulso son completamente normales para un hombre de su edad y señalaron los facultativos.

Se destaca en la entrevista que los médicos durante el examen hicieron que el Jefe de Estado se inclinara, y con las manos, tocara las puntas de los pies. Después de realizar este ejercicio 20 veces seguidas en rápida sucesión, "su pulso y presión sanguínea volvieron a la normalidad en menos de 45 segundos, tal como en el caso de un atleta activo", declararon sus médicos.

Aparte del interés natural de la salud del Jefe de Estado, la entrevista es también importante políticamente.

Muchos observadores creen leer en ella que Franco podría permanecer al frente del Gobierno durante muchos años.

VUELVE EN URUGUAY OLA DE VIOLENCIA

MONTEVIDEO, 31 (UPI).— La violencia volvió a invadir anoche en la principal avenida de esta ciudad, cuando varios cientos de manifestantes, la mayoría jóvenes se lanzaron a la calle como expresión de protesta antigubernamental, provocando destrozos en escaparates de tiendas y bares.

Debido a la rapidez y a la sorpresa con que actuaron fue imposible saber con exactitud si la manifestación tuvo relación con los reclamos de los agentes del Estado, como ocurrió en los últimos cinco días.

Al llegar a unas cuadras de la casa de Gobierno, efectivos de la policía militarizada hicieron frente a los revoltosos, pero no pudieron evitar que algunos arrojaran dos bombas tipo "Molotov" en la acera, junto a un moderno bar, provocando un principio de incendio, que fue sofocado en pocos minutos.

Ante la presencia de la policía exaltados escaparon a las calles laterales.

Cuando el grupo comenzó a lanzar piedras contra los comercios, cerrando la calzada sillas y mesas de los bares, el público que colmaba la zona céntrica de Montevideo, buscó refugio en restaurantes y otros establecimientos comerciales, que en su mayor parte bajaron sus cortinas metálicas.

PROTESTAS CONTRA LAS DICTADURAS EN ALEMANIA

BONN, 31 (ANSA).— "Abajo el fascista Franco", "Abajo la dictadura de los coronales en Grecia", "Abajo la dictadura militar portuguesa", fueron los gritos de centenares de estudiantes y "gastarbeiter" (trabajadores extranjeros en Alemania) mientras desfilaron por las calles de la ciudad y lanzaban piedras contra el Centro Cultural norteamericano, el Consulado General de Grigorio de Portugal, el de España y también al local de los trabajadores españoles.

Los desórdenes se iniciaron después que se había efectuado una manifestación organizada en la Universidad para protestar contra la introducción del proyecto de ley de la cárcel preventiva contra los extremismos de la derecha. Entre los oradores de la Universidad figuró Beate Klarsfeld, la joven que en el Congreso del CDU de Berlín abofeteó al Cancellier Kiesinger.

MÜNICH, 31 (ANSA).— Después de seis horas de ocupación de un cieno cincuenta estudiantes de la Universidad de Munich dejaron devastados los locales del rectorado: puer las arrancadas, cristales rotos, cenizas esparcidas por todos partes, muebles pintados. Mientras los representantes de la Liga de los Estudiantes Socialistas estaban decididos a continuar la ocupación, los de la Asociación de los Estudiantes Alemanes (ASTA), lograron imponerse, y obtener que las discusiones sigan en su sede.

TEMEN SE VUELVA A LA "POLITICA DEL DOLAR"

MADRID, 31 (UPI).— El matutino madrileño "Nuevo Diario" comentando hoy la disputa peruano-estadounidense sobre la nacionalización de la International Petroleum Company, dice que ésta puede ser una nueva política del dólar.

El diario, en un artículo de "Perú se enfrenta a los Estados Unidos", dice que "los intereses económicos de los ciudadanos norteamericanos, muchas veces determinan la política del Departamento de Estado, y en algunos casos, superan los intereses diplomáticos de los Estados Unidos".

"La reacción del Gobierno norteamericano servirá para conocer los programas del Presidente Richard Nixon, referentes a las relaciones entre Iberoamérica y los Estados Unidos. Si Nixon resuelve defender a la International Petroleum Company, estamos de nuevo frente a la antigua "diplomacia del dólar" desvaneciéndose una vez más la esperanza que los sudamericanos puedan tener en la comprensión y la ayuda de su vecino del norte".

Reformas en las Ordenes Religiosas

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (UPI).— La Santa Sede promulgará mañana un decreto que reforma las reglas aplicables a la formación de monjes, frailes y monjas en todo el mundo, según se reveló esta noche en fuentes autorizadas.

Las órdenes religiosas de varios países son presa de una intensa agitación desde el Concilio Eucuménico Vaticano II y muchos de sus miembros reclaman cambios radicales en sus respectivas disciplinas.

Hasta el momento se ignoran los pormenores del decreto, pero en círculos fidedignos se dijo que no deben esperarse reformas profundas, ya que la finalidad de las nuevas disposiciones es "simplificar" las reglas actuales.

ENCUENTRAN MUCHAS NOVIAS

TURIN, 31 (ANSA).— Una lluvia de propuestas de matrimonio están recibiendo nueve sacerdotes de Casale Monferrato que habían hecho declaraciones en favor de la abolición del celibato eclesiástico. El más requerido es el jefe de los nueve "contestadores", el Padre Aldo Ferrarino.

La toma de posición de estos sacerdotes fue estimada por el Obispo de ellos, Monseñor Giuseppe Angrisani, quien en una "pública reprimenda" recordó entre otras cosas a los "arraigados por los falsos doctores", las palabras de San Pablo: "Si un ángel baja del cielo y anuncia el evangelio diverso, será excomulgado".

El Padre Ferrarino respondió invocando el Concilio y la libertad de palabra.



ASALTARON LA CITROEN

PARIS, 31 (UPI).— Cuatro hombres, uno de ellos armado con una ametralladora de mano, se apoderaron hoy de 710.000 francos (142.000 dólares) en la fábrica de automóviles Citroen.

El dinero estaba destinado a abonar los salarios de los trabajadores.

MUNICIPALIDAD DESCUIDADA

SALTILLO, México, 31 (UPI).— Las luces se apagaron en Saltillo este domingo, a menos que alguien pague la deuda de la ciudad por servicio eléctrico, que asciende a 294.000 dólares.

La Comisión Federal de Fuerza, dio a las autoridades de la ciudad hasta el domingo para pagar... o tendrán que vivir a oscuras.

El Alcalde, Jesús González, dijo: "No hay forma de que podamos pagar, y mucho menos en 48 horas".

La deuda se había acumulado porque las anteriores administraciones municipales no habían pagado durante mucho tiempo.

LO CREYERON MANÁ

HONOLULU, Hawai, 31 (UPI).— En partes de Hawai cayó granizo ayer, lo que causó alarma y confusión entre los habitantes.

Robert Yagi, que reside en el valle de Koolohu, en la isla de Oahu, exclamó que él nunca había visto nada igual en sus 50 años de vida en las islas, cuyo clima es decididamente tropical.

Pero cuando se le preguntó cuál había sido su reacción al hielo, Yagi dijo que él y su vecino se lo habían comido.

BANDIDOS COMPASIVOS

HOUSTON, Texas, 31 (UPI).— Dos ladrones, súbditos y barbudos, pero compasivos, despojaron de 3.000 dólares en joyas y 5.000 monedas antiguas de un centavo a una pareja de ancianos.

Pero cuando Frank N. Hendrick, de 75 años de edad, y su compañera Gussie Anderson, de 69, dijeron a los ladrones que estaban muy nerviosos y necesitaban alguna medicina para calmarse, uno de ellos dio a Frank una copa de whisky que llevaba consigo... y el otro dio a la señora una de sus pastillas tranquilizantes.

PEREZ JIMENEZ, BUEN CHICO

LIMA, 31 (UPI).— El ex Presidente venezolano Marcos Pérez Jiménez llegó hoy a esta capital en la última etapa de la gira que lo llevó al Brasil y Paraguay antes de retornar a Caracas, donde ocupará un cargo de senador por el Partido Cruzada Cívica Nacionalista.

Pérez Jiménez se autocalificó "Embajador de la Concordia, enemigo de las etiquetas formales de la democracia y creyente fervoroso de las virtudes y futuro del pueblo venezolano".

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Subsecretaría de Aviación DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL EQUIPAMIENTO DE LOS AERODROMOS DE CHILE

Llámanse a propuestas públicas para el equipamiento técnico de los aerodromos del país en los sistemas que a continuación se señalan:

Sistema I: Centros y Subcentros de comunicaciones de aerodromos;

Sistema II: Equipos y complementarios de comunicaciones del Aeropuerto de Santiago-Pudahuel;

Sistema III: Estaciones de comunicaciones de la Red Secundaria;

Sistema IV: Equipos de comunicaciones en VHF para torres de control;

Sistema V: Radar de vigilancia para Santiago-Pudahuel;

Sistema VI: Equipos ILS para Puerto Montt-Tepual;

Sistema VII: Ayudas visuales para aerodromos;

Sistema VIII: Grupos electrogenos, y

Sistema IX: Estación meteorológica automática para el Cristo Redentor;

Cada uno de los Sistemas constituye en sí una propuesta, por lo tanto los interesados podrán presentar su oferta a todos los Sistemas o a uno o más de ellos.

Los proponentes conjuntamente con la formulación de su oferta, deberán presentar un plan a línea de crédito para el financiamiento de las mismas, en conformidad con las bases administrativas.

Las bases técnicas y administrativas se entregarán en la Oficina de la División de Adquisiciones, ubicada en Alameda 8, O'Higgins N.º 1170, 10.º piso, Oficina 8, de lunes a viernes, de 13.00 a 16.30 horas, hasta el 14 de febrero de 1969.

EL DIRECTOR

Servicio de Impuestos Internos

Notificación fallos reclamos de avalúos de Bienes Raíces dictados por la III Dirección Regional Santiago PROVINCIA DE SANTIAGO COMUNA DE SANTIAGO-CENTRAL

FALLO No	ROL No	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
Ex. 194	337-450	E. Tavernier e Hijos Ltda.	Av. B. O'Higgins N.º 874	No ha lugar
				Estacionamientos N.º 230 y N.º 231

FALLO No	ROL No	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
Ex. 105	683-41	Rodolfo Gómez Villagra;	Warren Smith N.º 91	
Ex. 169	759-30	Alberto Sepúlveda Veloso;	Av. Manquehue Norte N.º 322	° 29.705.-
Ex. 159	988-17	María Teresa Fricke Urbina;	Nigo N.º 8134	° 82.196.- ° 45.542.-

HERNAN GUZMAN ARANGUIZ
Secretario Regional Santiago

LOS CANDIDATOS ESTAN DE ACUERDO
 LA CENTRAL RESOLVERA
 CASO DE HUGO LEPE
 CLIMA DE ELECCION EN LA ASAMBLEA DE COLO COLO
 LA ASAMBLEA
 DEBATE
 APARECE LEPE
 RIERA EN SERIAS CONVERSACIONES CON LA 'U'
 TEMPODADA INCIERTA
 CUENTO DEL LOBO?

LA CENTRAL RESOLVERA CASO DE HUGO LEPE

CLIMA DE ELECCION EN LA ASAMBLEA DE COLO COLO

Cinco horas duró la asamblea general de socios de Colo Colo, que debía escuchar la lectura de lo realizado por la Comisión Interventora, durante el período que administró el club. También en esta oportunidad se anunció a los asistentes, que en esos momentos serían unos 250, que fuesen tomando asiento en las aposentaduras del costado norte del estadio. A esa hora ya se encontraban en el local los precandidatos Héctor Gálvez y Eduardo Cañas, los cuales fueron rodeados por sus partidarios y vitoreados con algaraceras como estos: "Gálvez, sí otro, no", "Gálvez sí, otro, no", "Cañas, el mejor", "Cañas, el mejor".

En ese clima, Leoncio Provoste, junto a Ernesto Alvear y a toda la Comisión Interventora, después de haber resonado largamente los timbres, obligó a mantener el silencio, y cuando los relojes indicaban las 19,30 horas, se inició la sesión. En la primera parte se dio cuenta y se leyó las notas enviadas por el ex presidente, Guillermo Herrera, en las cuales solicitaba la intervención del club por parte de la Asociación Central de Fútbol, la respuesta de este organismo al club y el inicio del trabajo de la Comisión Interventora. Provoste señaló a los



El socio Julio Moreno se dirige a los asambleístas en su acusación contra Antonio Labán.

concurrentes que no se leía el informe emanado de la investigación de la Comisión, por faltarle a éste algunas diligencias, y que esto se le había comunicado a los tres precandidatos.

APARECE LEPE
Cuando el encargado de controlar la asamblea indicaba la forma en que se llevaría la sesión, efectuó su aparición en forma espectacular, con 40 minutos de atraso, el precandidato Hugo Lepe, quien fue largamente vitoreado por sus partidarios, mientras cruzaba con trazo pausado toda la cancha de básquetbol del Estadio Nacional.



Los socios de Colo Colo escuchan la cuenta de la Comisión Interventora.

Solicitos hinchas albos ayudan a pasar una valla a una hermosa colocolina, que se dirige a ocupar la tribuna.

Los candidatos Cañas, Lepe y Gálvez conversan con los personeros de la Asoc. Central que dirigieron la reunión.

Muy avanzadas están las conversaciones —mejor dicho "carteos"— entre el promotor boxil Diógenes de la Fuente y los empresarios y representantes norteamericanos para lograr la venida del ya tan mentado Frankie Crawford para que enfrente a Godfrey Stevens.

Se anuncia que el púgil extranjero podría estar en Chile para el 21 de febrero, fecha ideal para que Stevens exponga sus posibilidades de escalar lugares en el ranking mundial.

De cristalizar este combate, no habría mayores dificultades, de salir airoso el campeón chileno, para que en marzo viniera el mexicano José Jiménez.

Alvaro Rencoret, quien leyó la memoria correspondiente a la administración de los interventores.

LA CUENTA
En la parte más importante, el secretario de la Comisión señaló:
"En el aspecto económico hacíamos presente que las primeras investigaciones mostraban un pasivo superior a los dos millones de escudos, lo que acarrearía dificultades de todo orden ante la presión de los acreedores. En el aspecto deportivo, encontramos un plantel que, siendo muy numeroso, estaba en dificultades de pagos, derivadas de la falta de dinero. Fue nuestra preocupación regularizar la parte administrativa deportiva y económica que existía en Colo Colo. Para ello se reestructuró la administración interna, disponiendo del mismo personal que se encontraba en funciones, al momento de iniciarse la intervención. Personal que fue redistribuido para aprovecharlo al máximo."

En la parte deportiva se llegó a un acuerdo con el plantel. Se contrató al entrenador Francisco Molina y a su ayudante Torrealba. Se contrató a los jugadores extranjeros Piriz, Mazza y Rodríguez, en condiciones ventajosas. Se acordó amnistía para los socios, y con profunda satisfacción podemos señalar que al momento de asumir nuestras funciones contaba con 1.278, suma que la elevamos a 2.709. Tampoco se puede silenciar la ayuda prestada al club por diversos sectores. Además se hizo una donación de un automóvil para rifar por la firma Dipla. Medida fundamental fue el estudio del pasivo, fue así como entregamos a la Central, el compendio de las deudas. De acuerdo con eso se llegó a contar con 2.000.862,99 escudos; posteriormente, en definitiva llegamos a comprobar un pasivo de 1.798.493,35. Iniciamos gestiones con los acreedores para conseguir prórrogas. Amortizamos 645.007,66 escudos hasta el mes de julio, más el pago de los sueldos a los empleados administrativos y al plantel. Con todo, a la fecha, la deuda del club asciende en estos momentos a la suma de 1.335.690,26 escudos, de los cuales 929.508,36 a la Asociación y 406.181,90 a terceros. Consideramos que este ejercicio se tiene que estimar más que suficiente.

DEBATE
Terminada de leer la cuenta, Alvaro Rencoret, la asamblea que a esa altura llegaba a las 750 u 800 personas, recibió ésta con un aplauso y vítores de aclamación. Leoncio Provoste ofreció la palabra a la asamblea en relación a la cuenta escuchada. En ese instante se levantó el candidato Hugo Lepe y pidió una intervención como algo previo.

—Respetando los reglamentos de Colo Colo, quiero pedir a la asamblea que pueda escuchar a Carmen Lazo, Mario Moreno y Costa Noya, que no siendo socios, siempre han demostrado mucho cariño por Colo Colo".

A esta petición respondió Leoncio Provoste, señalando que son los estatutos los que rigen y que el propio Lepe estuvo de acuerdo, junto al resto de los candidatos que se respetarían, por lo cual negaba el uso de la palabra.

Luego hicieron uso de la palabra varios socios, los que solamente se refirieron a las bondades de cada uno de los candidatos, insistiendo en el informe no leído, que ya había sido superado por el resto de la asamblea. El más vehemente de los socios resultó ser Julio Moreno, el cual acusó con un informe que tenía en las manos, que el único culpable de la situación de Colo Colo, era Antonio Labán. Se aprobó la cuenta y se puso en discusión lo de Lepe. El candidato Cañas pidió la palabra para señalar a la asamblea que se pronunciara de inmediato sobre una solución que él mismo ofrecía. "Gane quien gane, por la mayoría simple, que es un voto, esa lista debe regir los destinos de Colo Colo". Esa proposición fue calurosamente recibida, pero tenía una contra que era nada menos que saltarse los reglamentos.

Provoste le hizo ver, y la proposición de Cañas fue desestimada. Se puso en votación la consulta de Lepe y se registró la siguiente votación. Por la aplicabilidad de los reglamentos, 358 votos; contra 357 que se supone que eran los votos que tenía Hugo Lepe. La votación produjo un revuelo por la forma de contar los votos, que llevó al mismo Provoste a convocar una reunión en las oficinas del gimnasio con los candidatos, de la cual resultó el acuerdo de entregar al directorio de la Central, la solución del problema.



MARIO RODRIGUEZ

Hexagonal de esta noche:

Colo Colo-Estrella Roja: lo Mejor de la Tripleta

U. de Chile—San Lorenzo y Dynamo—Corinthians, en los preliminares

La jornada de esta noche en el Nacional promete ser una de las mejores —si no la mejor— del Hexagonal internacional de fútbol. Actuarán los seis equipos que intervienen y los aficionados tendrán oportunidad de ponerse al día, si es que por ahí se saltaron



Fernando Riera da a conocer a los periodistas el of recimiento hecho por Universidad de Chile.

Fernando Riera a la "U".

La noticia fue una bomba de tiempo. Riera es así. No tiene términos medios. Un día deja a la UC y se va a Europa. O de la noche a la mañana lo "largan" de la misma Católica.

Ahora se habla que se va a la "U". LA NACION conversó con Riera ayer en la mañana. En el mismo Hotel City donde Riera asiste en forma diaria a charlar con sus amigos. —Me voy el miércoles a Europa. Estoy terminando algunos problemas que han surgido, pero creo que me voy el miércoles. Estaré allá algunos días y luego volveré. Tengo interés en ver algunos partidos por la Copa Europa y, además, liquidar mi último contrato con Benfica, que faltan algunos detalles".

—¿Es cierto que se va a Universidad de Chile?

—Bueno, para mí es un honor que los dirigentes de la "U" tengan interés en mis servicios. Es una gran institución. Todo lo que hemos conversado, y en eso están de acuerdo los dirigentes de la "U", es que el actual entrenador, Washington Urrutia, no se sienta perjudicado ni en lo material ni en lo deportivo con esto. Todo queda ahora en espera de mi vuelta de Europa".

TEMPORADA INCIERTA

Si la noticia anterior resulta esperanzadora, para otros púgiles de nuestro ambiente la moneda presenta el reverso. No hay nada seguro para iniciar la temporada el 14 de febrero como se había planeado. De la Fuente no ha conseguido pronunciamiento definitivo desde Buenos Aires sobre los púgiles que viajarían a enfrentar a Luis Zuñiga, campeón liviano y Jorge Barcia, monarca gallo. Jorge "Cucusa" Ramos, según comunicaciones del manager Alejandro Ammi, que le consigue la gente al promotor nacional, éste quiere venir con un entrenador. Esta circunstancia sube el costo, en el decir de De la Fuente, ya que pasajes y mantención sería por dos personas.

RIERA

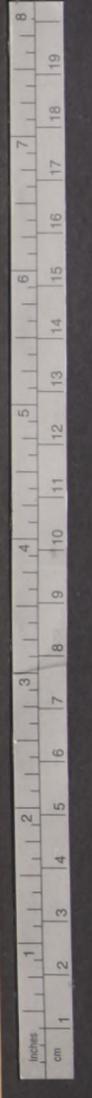
EN SERIAS CONVERSACIONES CON LA 'U'

En cuanto a Barcia, todavía no se deciden a enviar a Nelson Alarcón, ex campeón sudamericano de los moscas, que ahora pelea en el gallo.

Volviendo a Luis Zuñiga, también se había pensado en Luis Arce, un cotizado liviano bonaerense, pero según De la Fuente, no resulta atractivo.

De todo esto se desprende que el promotor no tiene mucho interés en hacer boxeo en el mes de febrero. Encuentra demasiados problemas y como quiere hacer peleas donde no se arriesgue mucho o se cambie "plata por plata", nada mejor que quedarnos de brazos cruzados a la espera de la Providencia.

Lo sentimos por los boxeadores y el boxeo mismo.



Las Barrancas: CERTAMEN DE LOS BARRIOS ESTA TOMANDO FUERZA



Despacho de Sergio Guerrero sobre el Campeonato de los Barrios que se está jugando en el Estadio Municipal de Las Barrancas...

Antofagasta: FILIALES NORTINAS AUMENTAN AHORA NATACION Y ATLETISMO

Un grupo de antiguos y destacados elementos deportivos que pertenecieron al Círculo Atlético Germánico de Antofagasta...

La referida institución fue fundada en Antofagasta hace más de 45 años...

Actualmente, en Antofagasta, el Círculo Atlético Germánico está cumpliendo una tesonera y fructífera labor dentro de los elementos juveniles...

En Santiago ya se formó la Filial, y su directorio está compuesto por César Valdivia como presidente...

Macul: INDEPENDIENTE LOS CEDROS JUEGA CON DOS CLUBES

Despacho de Ernesto Díaz López, de Macul nos informa que grandes compromisos afrontará el Deportivo Independiente Los Cedros...

Por tal razón se cita a: Domingo Acuña, Domingo Lagos, Manuel Chamorro, Juan Alfaro, Carlos Larra, Manuel Morales...

La Reina: DE LAS DOS DE LA MAÑANA SE DARAN VUELTA EN LA PLAZA

Despacho de Aaron Correa.— El Club Deportes La Reina de la Comuna del mismo nombre...

Barrio Pila: "IGUALDAD Y TRABAJO", CAMPEON DEL OCTOGONAL



El Gran Córder, fue el Trofeo disputado en el Certamen Octogonal que programó la Asociación General José Velásquez...

DEPORTE POPULAR AL DIA



"PENCO-CRAV" es un equipo de muchos cracks, los cuales no se quieren ir del club "por nada del mundo"...

Penco: CAMPEONES SUREÑOS EN GIRA A LA ZONA NORTE

Buscan un 9 y un 10: La sucursal de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar...

Estos muchachos que ganaron tan alto galardón, faltando 4 fechas ya eran campeones...

El plantel contó con los titulares y varias reservas, que son titulares también, como ser: José Pérez, J. Marín, Opazo, Novas y otros.

Villa San Miguel: LA PRECIOSA ROSALIA I SERA CORONADA ESTA NOCHE

La Junta de Vecinos de la Villa San Miguel, tiene esta noche una simpática fiesta de Coronación...

Teresa de Yagodes fue la representante del deportivo "Tristán Matta" que presentó a Rosalía Riquelme...

Por el Centro de Madres Santa Mónica, Felisa Bombalá apostó a Patricia Benavides, otra simpática dama que esta noche ballará con los deportistas...

Rosalía I nos dijo que su primer mandato de esta noche será que "Reine la alegría, la amistad entre los grupos de jóvenes y personas de respeto..."

Los dirigentes en su totalidad, están conformes y agradecidos de esta unión, ya que se logró sin que nada haya tenido que ver la política...

Alfonso Navarro, Carlos Reyes, Fernando Villegas, Hugo Acuña y Carlos Farfán. También jugaron durante el certamen José Pérez...

Como este llamado a los que juegan de 9 ó 10 es una oportunidad para que algunos elementos se prueben en esta ciudad sureña...

dieron las gracias y dijeron: "Estamos muy bien aquí", lo mismo pasó con el back centro, Vera y Correa...

El club cuenta con gimnasio cerrado y techado, en calle Talcahuano con San Vicente...

El entrenador es uruguayo y se llama Juan Muñoz, todos lo quieren porque aparte de enseñarle las tácticas...

El plantel contó con los titulares y varias reservas, que son titulares también, como ser: José Pérez, J. Marín, Opazo, Novas y otros.

Pila del Ganso: 25 AÑOS CELEBRA LA ASOC. "JOSE VELASQUEZ"



Oscar Luengo, presidente de la Asociación de Fútbol Amateur; Jaime Ramos, presidente de Asociación General José Velásquez...

El Pinar: GRAN ENCUENTRO INTERNACIONAL SE JUGARA ESTA TARDE

A Malloco irán los del Defensor El Pinar, mañana el viaje se hará en microbuses especiales...

PROGRAMA INTERNACIONAL

Un acontecimiento de mucha trascendencia y una resonancia internacional ocurrida con la presentación del equipo uruguayo "RAPIDO PUNTA DE DIABLOS"...

La estiosa gestión realizada por el actual vicepresidente de la "Liga Deportiva El Pinar", don Raúl Valdeís...

El partido de fondo se dará comienzo con el momento de los emblemas patrios de ambos países...

Como decía en un comienzo este corresponsal, la presencia de tan acreditado elenco de fútbol uruguayo...

Desde las columnas del diario de los deportistas brindamos nuestros mejores deseos a los atletas que se enfrentarán como deportivamente en aras de una fraternidad continental.

Lo Barnechea: PERDIERON "LOS FAUSTOS" CON LOS QUILICURANOS

Les fue mal a Los Faustos en Quilicura, perdieron el segundo cuadro por la cuenta mínima y con famoso cuadro de honor...

Manuel Zárate, nuestro corresponsal en Lo Barnechea nos cuenta detalles en que los jugadores del primer Equipo lucharon por el triunfo...

Estas instituciones por intermedio del Deportivo han logrado solidarizar y han pactado encuentros venideros para hacer "ida y vuelta"...

Pablo Aranda, estaba comprando, ayer, de un todo para recibir a los socios de esta institución...

'CACHUZO': SE EQUIVOCO



UNA NOCHE, después de la reunión del Estadio Nacional, nos encontramos en el Oriente con Samuel Ratínoff, el hombre que hace venir a Santiago los equipos que animan lo que ya son tradicionales campeonatos de verano. Samuel está al día en el movimiento futbolístico mundial, aunque yo creo que jamás ha visto un match de fútbol completo. Por lo menos desde los tiempos en que era hincha de Universidad Católica. Y "Cachuzo" nos decía:

—Estrella Roja va a ser el gran animador extranjero del campeonato. El de acá, espero que sea Colo Colo (hablábamos después de la primera reunión del torneo). Tengo confianza en que los yugoslavos gusten y ganen. Y mi gran ilusión sería de que, en la reunión final, Estrella Roja y Colo Colo jueguen el match decisivo por el título.

Alguien dudó de todo eso. No le tincaba Estrella Roja. Pero Cachuzo afirmó rotundamente: —Estrella Roja ganará esta competencia. Ya tengo vendido este equipo "como ganador del Hexagonal".

SAMUEL se equivocó, no cabe duda. Claro que si nos ponemos a sacar la cuenta, Estrella Roja "pudo" ga-

nar todos los encuentros que ha disputado. Pero no pasó de ahí, del "pudo". Y todavía sigue sin ganar uno. Los yugoslavos y la U son los únicos que quedan de zapaletas y quien sabe si eso sea lo más grave para las pretensiones de Colo Colo. Porque los dos tienen que sacarse la espina, tienen que encontrar a alguien que pague los platos rotos. Y sucede que son los dos rivales que le quedan al club popular. Ya todos andan pensando que los azules presentarán frente a Colo Colo lo mejor de su plantel. Como quien dice, el fondo del baúl.

ESTE SAMUEL tiene antecedentes sanguíneos, como empresario. Es hijo de Alfredo Ratínoff, el que organizó en los Campos de Sports de Nuñoa, el encuentro de Vicentini con el Tani. Anduvo como tres años detrás de esta pelea, hasta que la consiguió. Era los tiempos de don Angel Tacini, que era un empresario cómodo porque las tenía todas. Muy buenos boxeadores, un local tradicional y nunca dificultades para la programación. "Don Rata" aparecía de tiempo en tiempo, nunca fue un empresario estable. Y me acuerdo que allá a comienzos de los años treinta o fines de los años veinte, junto con organizar la pelea del Tani con Vicentini, se trajo un montón de atletas extranjeros, una verdadera invasión. Llegó el vasco Jaime Balerdi con Pedrahitá, Argote y Santos Mir, todos vascos como él. Alejandro Amm apareció con los italianos Marfurt, Foglia, Bianchini, Ceccarelli y no sé cuántos más.

A Ratínoff le costó mucho traer a los Estados Unidos al Tani y a Vicentini. Lucho Bouey, manager de Loayza se trajo también, para que hubiera aún más extranjeros, a los hermanos Schakels, unos belgas que boxeaban muy bien, pero que ya estaban un poco de vuelta. Después de mucho, la gran pelea se iba a efectuar en el mes de marzo. Pero comenzaron las postergaciones, las enfermedades (hasta el empresario estuvo bastante mal cerca de un mes), las lluvias y todo eso. Total, que lo que iba a ser en marzo terminó siendo, me parece, a fines de octubre. Pero resultó bien y hubo gran público.



Seguen funcionando con gran éxito piscinas de natación

Se encuentran abiertas las matriculas para los cursos gratuitos de natación, que patrocina la Dirección de Deportes del Estado y que se está realizando en diferentes puntos del país.

Los actuales cursos tienen como escenario las piscinas de La Reina y Las Rejas, pudiendo inscribirse los niños que no sepan nadar y cuyas edades sean de 8 a 12 años, y se iniciarán el 3 de febrero y durarán hasta el 28 del presente.

TAMBIEN EN MELIPILLA Y TALAGANTE

Con el auspicio y colaboración de la Municipalidad de Melipilla, se encuentra funcionando la Escuela de Natación, en la Piscina Municipal y que cuenta para su desarrollo con la asistencia técnica de profesores de este deporte enviados por la Dirección de Deportes del Estado. Actualmente se está trabajando con 70 niños, además de un numeroso grupo de infantiles que aprendieron el año pasado y que están realizando prácticas de estrenamiento.

En igual forma está funcionando la escuela de Talagante, que cuenta con una matrícula de 150 alumnos, bajo la dirección de la profesora, señorita Carmen Quevedo. En esta localidad existe tanto entusiasmo por la natación que se espera a corto plazo se convierta en el mayor centro de este deporte de la zona.

LA PISCINA DE 8 NORTE TIENE CURSOS

A pesar de sus espléndidas playas, la Ciudad Jardín y Valparaíso, también se han interesado en enseñar a nadar a los niños y para ello se ha habilitado, con el concurso de la Dirección de Deportes del Estado, la Municipalidad y el Consejo de Deportes Local, la piscina de 8 Norte, que está funcionando con pleno éxito, a cargo de los profesores, Carlos Navarrete, José Valencia y Hugo Henríquez.

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

PORTEÑOS SOLO SE CUADRARON EN HOMENAJES CON WANDERERS

No había querido tocar este tema, que en realidad, duele. Pero, la verdad es que está ocurriendo. Algo que se puede comprobar y que resulta indignante para el porteño. Más aún, sucedió en Valparaíso y afectó al "Vicio Wanderers", dejando a trasluz una situación palpable que puede influir en el desánimo de los propios dirigentes porteños que, con errores y todo, comprendo que son unos acérrimos de la causa. Yo me pregunto, ¿Y los homenajes al cuadro campeón? ¿Esa demostración elocuente de respaldo? ¿De qué sirvió? De nada. Al llamado a cooperar, todos le dieron la espalda a Wanderers. Se hicieron campañas que no fructificaron. Lo recolectado puede alcanzar para gastos de estampillas. Por eso me aflige el problema. Porque me considero un porteño de cepa y me había formado una impresión bien definida del respeto a una tradición. Sin embargo, pareciera que es un mal endémico de Chile. Donde difícilmente se reconoce el valor de una conquista.

pronto se recolectaron cerca de 20 mil escudos. No precisamente consecuencia de una campaña pública, sino de quienes siempre han estado ayudando. El resto, el pueblo, la ciudadanía, cerró sus ojos y oídos, desentendiéndose del llamado a la cooperación.

No obstante, Wanderers no puede claudicar. Tiene que seguir adelante. Su equipo está respondiendo. En Antofagasta se impuso con la fortaleza de costumbre. Los "panzers" actuaron y ganaron por 4 a 1 a los campeones del ascenso, dejando establecida la contundencia que les permitió lograr una segunda estrella en el fútbol oficial. Lo que resulta un incentivo para insistir. No será el "Pata Bendita", aunque a lo mejor es el argentino Mario Rodríguez, el goleador de Colo Colo; el mismo Osorio, de O'Higgins, o cualquier otro crack de primera categoría. Los contactos se iniciaron tan pronto se supo la noticia de que Unión Calera había resuelto transferir a Castro a Deportes Concepción, porque —según ellos— le brindaba mayores garantías a la Institución.

GOLF

Una nueva temporada de golf internacional comienza el sábado en los hermosos links del Granadilla Country Club de Viña del Mar. Se espera la confirmación de los seleccionados peruanos para ratificar el programa. En la actualidad, se encuentra en la ciudad Jardín el jugador escocés David Reynolds, quien tomará parte en el torneo de dobles, haciendo pareja con una joven promesa de Granadilla, Julio Lavín Jr. La competencia corresponde al tradicional Campeonato Abierto de Golf de Verano, que todos los años organiza la entidad viñamarina.

NATACION

Una nueva oportunidad se le presentará el domingo al nadador Antonio Muñoz, del Neptuno de Viña del Mar, para dejar establecida su tremenda capacidad de nadador imbatible en pruebas de largo aliento, luego de haberse adjudicado por amplio margen dos travesías anteriores. Ahora, en una distancia de más o menos tres millas y contra la corriente, el fornido nadador espera dar cuenta del resto de sus adversarios en la prueba a desarrollarse entre la playa 8 Norte y el balneario Recreo.



Américo Simonetti, componente del equipo de Chile, campeón nacional y el más veterano del conjunto, actúa por tercera vez en estos torneos y de quien se espera un buen desempeño.

CHILE FAVORITO EN SAUSALITO, COMIENZA HOY JUSTA CONTINENTAL ECUESTRE

LUCHA POR LA SUPREMACIA LATINOAMERICANA

Chile deberá disputar duro la lucha que se inicia hoy por los títulos de Campeones Latinoamericanos de equitación, saltos de obstáculos contra adversarios de mucha capacidad, como el equipo mexicano, que cuenta con jinetes de condiciones, especialmente el Capitán Mendivil, de buen desempeño en la reciente Olimpiada y en el Sudamericano de Buenos Aires; los colombianos Wessywell y Alfonso Torres, Eusebio Wessywell y José Gutiérrez, los brasileños Eduardo Cruz y Oscar Sotero da Silva y los representantes de Argentina, estos últimos que traen una espléndida cabalgada de la que esperan mucho.

LA SEGUNDA ETAPA

Al día siguiente, el domingo también en la noche, ya que todas las reuniones del torneo se harán nocturnas, proseguirá la competencia con el siguiente programa de pruebas:

CHILE EN LA RUTA DE LOS EXITOS

El cuarto chileno espera reeditar esta noche los éxitos de las competencias Interamericanas de 1959 y 1961, de aquellos equipos donde actuaron Guillermo Aranda, Pelayo Izurieta, Roberto Knoop, Leopoldo Rojas, Héctor Rodríguez y Gastón Zúñiga, éste último de destacada actuación. Posteriormente en 1961 el equipo nacional que también ganara este certamen en lucha con Argentina, Brasil, Colombia y Ecuador, estuvo representado por Gastón Zúñiga, Américo Simonetti, Luis Santos y Sergio Arredondo. Zúñiga y Arredondo ganaron los dos títulos de campeones, tanto del Interamericano, como del Intercontinental.

EN TRES ZONAS: Hoy se Inicia Torneo de Vóleibol de Las Playas

Federación, ha hecho entrega a los clubes participantes de redes, pelotas, reglamentos y además dará clases gratuitas en todas las playas que lo soliciten. Con ello se pretende llegar a la experiencia de países extranjeros, que emplean este medio de divulgación y que han llegado a transformarse más tarde en torneos internacionales de enormes repercusiones y de gran beneficio para este deporte, como es el caso del torneo de la Costa de Jade, en Francia y a la de Santos y Río de Janeiro, en Brasil.

EL CAMPEONATO

La Federación ha dividido esta competencia en tres zonas, norte, centro y sur, en la que intervendrán 34 equipos con 400 deportistas y se jugará en 17 playas a través del país.

ZONA NORTE: Ventanas, 17 horas Horcón — Ventanas; (2a.); 18 horas Loncura — Ventanas (damas); 19 horas Horcón — Ventanas (1a.).

ZONA CENTRAL: Refaica, 15.30 horas Refaica — Concón (2a.); 16.15 horas Refaica A — Refaica B; 17 horas Pinguinos — Salinas (1a.); domingo 2: 15.30 ho-

ras Salinas — Refaica (2a.); 16.15 Refaica — Salinas (damas); 17 horas Refaica B — Concón.

ZONA SUR: San Sebastián 15 horas Combinado Cartagena — San Sebastián — El Quisco (damas); 16 horas Combinado Cartagena — San Sebastián — Las Cruces (2a.); 17 horas Combinado Cartagena — San Sebastián — Las Cruces (1a.); 18 horas Guayapólis — El Tabo (2a.); en el Quisco, Domingo 2: 10 horas Algarrobo — El Quisco (2a.); en el Quisco: 11 horas Guayapólis — El Quisco (1a.) en el Quisco; 11 horas Guayapólis — Costa Brava (2a.), en Guayapólis.

OFRECE UNION:

40 MIL ESCUDOS, ZAZZALI Y PACHECO POR EL PASE DE RAULANGULO



Unión Española sigue haciendo noticia en cuanto a nuevas posibles contrataciones. Ahora resulta que los hispanos se encuentran interesados...

JULIO CUELLO AL "CHAGUITO"

Julio Cuello, el zaguero trasandino que la temporada pasada actuó en Magallanes, llegó a acuerdo con Santiago Morning...

SCARDULLA EN SERENA

En cuanto a Scardulla, el "Cumpa" de Cuello, resulta que recibió una interesante oferta de Deportes La Serena...

MAS ARGENTINOS

Y hablando del equipo nortino y de posibles refuerzos, sucede que hay varios jugadores probándose por esos pagos...

REUNION CON ABUMOHOR

Esta tarde se reúne Nicolás Abumohor con los jugadores de Universidad Técnica, que desde el mes de agosto del año pasado se encuentran impagos...

OTRA FUSION

Es muy posible que Ferrobádminton se fusione con Fernández Vial, de Concepción. El club sureño ofrece dos canchas...

FESTIVAL

Los dirigentes de Deportes Concepción, a objeto de allegar fondos para el club, están organizando un gran festival artístico...

COMIENZA PRIETO

El próximo lunes inicia su trabajo en Huschipato el entrenador Andrés Prieto. La situación de la mayoría de los jugadores acereros está solucionada...

MARINEROS

Naval de Talcahuano sigue incorporando gente a sus filas. Ahora se muestra interés en Gines González, de Universidad de Chile...

AMISTOSO

Y el martes, Naval recibe en el Morro de Talcahuano a Green Cross de Temuco. Un partido amistoso que servirá para ir conociendo al nuevo contingente del club marino...

CUADRANGULAR

Esta noche se inicia en el Estadio La Portada de La Serena el torneo cuadrangular que han organizado en conjunto Deportes La Serena y Coquimbo Unido...

O'HIGGINS NO VENDE

Dos jugadores argentinos se encuentran probándose en O'Higgins de Rancagua. Ellos son Horacio Paz Soria y Angel Varruselli...

QUEJAS EN LOS ANDES

Y Leonardo Sotelo, presidente de Trasandino de Los Andes, ha declarado que el déficit de su club se eleva a 100.000 escudos. Al mismo tiempo, acusó a sus jugadores de abandonar constantemente...



RAUL ANGULO

Título mundial pluma:

PEDRO GOMEZ, FAVORITO ANTE CAMPEON SAJO

TOKIO, 31 (UPI).— (Por Leslie Nakashima).— Algunos promotores y cronistas deportivos japoneses estiman que el venezolano Pedro Gómez arrebatará...

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS reparto, repuestos por mayor, menor, Facilidades Importadora Ciclos Victoria...

BICICLETAS DE NIÑOS 1 niñas, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica Mayor y menor...

4) Automóviles, garajes y vehículos

AGUEND CAMION FORD 50. Tratar con su dueño, en Tte. Ponce 2071, Conchalí.

7) Arriendos buscados

NECESITO ARRENDAR Depto. E.o. Llamar al fono 395123. Sta. Juanita Z-2-7

8) Arriendos ofrecen

VINA DEL MAR, RECREO Alto. Camino Real 1948, teléfono 62557. Amplia casa, amoblada, 6 camas, refrigerador, agua caliente. Un mes 1.500 escudos.

14) Estatutos y Legales

SIENDO LAS 19 HORAS del día 27/1/69, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Luis Rojas del Canal se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Establecimientos Comerciales M. Portugueses S. A."

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados Particulares de Hilton Hotels Internacional de Chile S. A. (Hotel Carretera) En asamblea general celebrada entre las 17 y 17 horas del martes 26 de enero...

CHEQUE ORDEN DE NO PAGO, Banco Edwards (La Reina), Serie C-30 N.º 47700.

HABIENDOSE EXTRAVIDO el libro de Cheques N.ºs 42.318 al 42.325 Serie Y. A. del Banco (Oro) La Unión Sucursal Gran Avenida. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

SE COMUNICA QUE SE HA EXTRAVIADO el libro de cheques N.º 788787 al 788800 del First National City Bank.

RESOLUCION 2º JUZGADO del Trabajo, juicio: Cerda con Sucesión Gómez, el martillero público Sergio Ravanel V., rematar el 1º de febrero próximo...

ANTE TERCER JUZGADO de Letras de Menores de Santiago. Cecilia Garretón de Domínguez, demanda alimentos para ella y 5 hijos legítimos a Jorge Domínguez Ríos...

CAUSA N.º 64.480. "FISCO con Liga Marítima y otros". Primer Juzgado Civil Valparaíso, cobro ejecutivo impuestos bienes raíces.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

NOTIFICACION - QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, causa N.º 4951-68; caratula: Corporación de Servicios Habitacionales con Comunidad José María Caro.

HABIENDOSE EXTRAVIDO libreta de ahorro N.º 296831 del Banco del Estado, Suc. Estación, queda nula por extravío.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Freudenhammer Osorio a Ernesto von Bischhoffshausen.

CON MOTIVO DE LA LIQUIDACION de sociedad había entre doña Teresa Muñoz Martínez y de Romero y don Roberto Fuentes G., que se formó para explotar la meseta N.º 41, del Mercado Poniente...

HABIENDOSE EXTRAVIDO talonario de cheques N.ºs 245526 al 245955 Serie A-I del Banco del Estado de Ila. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

POR HURTO CHEQUE SERIE B N.º 348639 del Banco Español-Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, Juicio Interdicción 36883 "Alvarez Agustín y otra con Alvarez Julio". Por sentencia definitiva dictada veinticuatro diciembre 1968, este Juzgado declaró que don Julio Hilario Alvarez Ruiz...

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Carlos Guillermo Alfredo Alfaro a Juana Jesús Alfredo Cortés sin perjuicio de derechos conyugales de Asela del Rosario Cortés.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia testada Hortensia de Jesús Murillo Rosas a Ignacia del Carmen Murillo Rosas, según auto nuevo de enero mil novecientos sesenta y nueve.

HABIENDOSE EXTRAVIDO cheque serie AB N.º 0022561 Bco. Sudamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Punta de Rieles Limitada, con fecha 15 de diciembre se constituyó la siguiente directiva: presidente, Gabriel Cornejo Jerez...

EN COLINA A 25 DE ENERO de 1969, el Sindicato Profesional de Obreros Areneros de Colina procedió a renovar la directiva periodo 1969-1970...

SEGUNDO JUZGADO de Menores, de Santiago. Expediente N.º 58672. Clase: audiencia de parientes, nombramiento de curador menor Bernabé Palma Erika Jasmín...

NULO POR ORDEN DE NO PAGO cheque Serie B.N.N.º 0428257 Banco de Crédito e Inversiones Suc. San Bernardo.

CAUSA N.º 64.480. "FISCO con Liga Marítima y otros". Primer Juzgado Civil Valparaíso, cobro ejecutivo impuestos bienes raíces.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Freudenhammer Osorio a Ernesto von Bischhoffshausen.

HABIENDOSE EXTRAVIDO libreta de ahorro N.º 296831 del Banco del Estado, Suc. Estación, queda nula por extravío.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Freudenhammer Osorio a Ernesto von Bischhoffshausen.

CON MOTIVO DE LA LIQUIDACION de sociedad había entre doña Teresa Muñoz Martínez y de Romero y don Roberto Fuentes G., que se formó para explotar la meseta N.º 41, del Mercado Poniente...

HABIENDOSE EXTRAVIDO talonario de cheques N.ºs 245526 al 245955 Serie A-I del Banco del Estado de Ila. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

POR HURTO CHEQUE SERIE B N.º 348639 del Banco Español-Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, Juicio Interdicción 36883 "Alvarez Agustín y otra con Alvarez Julio". Por sentencia definitiva dictada veinticuatro diciembre 1968, este Juzgado declaró que don Julio Hilario Alvarez Ruiz...

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Carlos Guillermo Alfredo Alfaro a Juana Jesús Alfredo Cortés sin perjuicio de derechos conyugales de Asela del Rosario Cortés.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia testada Hortensia de Jesús Murillo Rosas a Ignacia del Carmen Murillo Rosas, según auto nuevo de enero mil novecientos sesenta y nueve.

HABIENDOSE EXTRAVIDO cheque serie AB N.º 0022561 Bco. Sudamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Punta de Rieles Limitada, con fecha 15 de diciembre se constituyó la siguiente directiva: presidente, Gabriel Cornejo Jerez...

EN COLINA A 25 DE ENERO de 1969, el Sindicato Profesional de Obreros Areneros de Colina procedió a renovar la directiva periodo 1969-1970...

SEGUNDO JUZGADO de Menores, de Santiago. Expediente N.º 58672. Clase: audiencia de parientes, nombramiento de curador menor Bernabé Palma Erika Jasmín...

NULO POR ORDEN DE NO PAGO cheque Serie B.N.N.º 0428257 Banco de Crédito e Inversiones Suc. San Bernardo.

CAUSA N.º 64.480. "FISCO con Liga Marítima y otros". Primer Juzgado Civil Valparaíso, cobro ejecutivo impuestos bienes raíces.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

QUEBREA: SOCIEDAD nicola Lyon Besa Ltda. Juzgado Civil. Resolución enero 1969, tuvo por nómima créditos...

HABIENDOSE EXTRAVIDO libreta de ahorro N.º 296831 del Banco del Estado, Suc. Estación, queda nula por extravío.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luisa Freudenhammer Osorio a Ernesto von Bischhoffshausen.

CON MOTIVO DE LA LIQUIDACION de sociedad había entre doña Teresa Muñoz Martínez y de Romero y don Roberto Fuentes G., que se formó para explotar la meseta N.º 41, del Mercado Poniente...

HABIENDOSE EXTRAVIDO talonario de cheques N.ºs 245526 al 245955 Serie A-I del Banco del Estado de Ila. Quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

POR HURTO CHEQUE SERIE B N.º 348639 del Banco Español-Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, Juicio Interdicción 36883 "Alvarez Agustín y otra con Alvarez Julio". Por sentencia definitiva dictada veinticuatro diciembre 1968, este Juzgado declaró que don Julio Hilario Alvarez Ruiz...

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Carlos Guillermo Alfredo Alfaro a Juana Jesús Alfredo Cortés sin perjuicio de derechos conyugales de Asela del Rosario Cortés.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia testada Hortensia de Jesús Murillo Rosas a Ignacia del Carmen Murillo Rosas, según auto nuevo de enero mil novecientos sesenta y nueve.

HABIENDOSE EXTRAVIDO cheque serie AB N.º 0022561 Bco. Sudamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Punta de Rieles Limitada, con fecha 15 de diciembre se constituyó la siguiente directiva: presidente, Gabriel Cornejo Jerez...

EN COLINA A 25 DE ENERO de 1969, el Sindicato Profesional de Obreros Areneros de Colina procedió a renovar la directiva periodo 1969-1970...

SEGUNDO JUZGADO de Menores, de Santiago. Expediente N.º 58672. Clase: audiencia de parientes, nombramiento de curador menor Bernabé Palma Erika Jasmín...

NULO POR ORDEN DE NO PAGO cheque Serie B.N.N.º 0428257 Banco de Crédito e Inversiones Suc. San Bernardo.

CAUSA N.º 64.480. "FISCO con Liga Marítima y otros". Primer Juzgado Civil Valparaíso, cobro ejecutivo impuestos bienes raíces.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

SE PONE EN CONOCIMIENTO que se ha dado orden de no pago por pérdida de los siguientes cheques 982642 al 982650, inclusive. Banco Sudamericano.

HEXAGONAL DE FUTBOL HOY SABADO Reunión Triple Internacional Los seis equipos en una sola reunión: 18.30 horas: San Lorenzo - U. de Chile 20.15 horas: Corinthians - Dynamo 22.15 horas: Colo Colo - Estrella Roja VENTA DE ENTRADAS Desde las 9 de la mañana de hoy, inintermittentemente, todas las localidades y para el público en general en la Asociación Central de Fútbol...

Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados del Club Hípico de Santiago Junta Particular de Imponentes De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 14, letra b) e inciso 2º de la letra d) y Art. 15 de los Estatutos Sociales...

ASEGURE SU PORVENIR ESTUDIE cómodamente en su casa El que más sabe más vale. Estudie y capacítase para ganar más. Las Escuelas Latino-Americanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 55 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO: Mecánica, Fotografía, Contabilidad, Construcciones, Dibujo, Química, Corte y Conf., Inglés-Discos, Radio-T.V., Periodismo, Transistores, Refrigeración, Electricidad y 45 CURSOS MAS

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO PROPUESTA PUBLICA N.º 3-69 - EN PLAZA 30.000 mts. tubos polivinilo siliconado para fleboclisis y drenaje. Para el día 19 de febrero de 1969, a las 15 horas.

Vertical sidebar with various small advertisements and notices, including 'SABADO', 'REPARACION', 'CORTAQUI', 'ESCUELAS LATINO-AMERICANAS', 'ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO Envíeme Gratis el folleto'

Hipodromo Chile

Sábado 1.º de Febrero de 1969

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 10.ª Serie - Indice: 0 a 6 - Primera válida para la triple N.º 1 - A las 15.30 horas.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Olivina, 2. V. Sweet, 3. Carraca, etc.

SEGUNDA CARRERA - 950 metros - Condicional - A las 16 horas - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Croco, 2. Franco Aquino, 3. Indio Feo, etc.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 9.ª Serie - Indice: 6 a 7 - A las 16.30 horas - Tercera Válida para la Triple N.º 1 y Primera Válida para la Triple N.º 2.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Baropa, 2. Bula Bola, 3. Caro K, etc.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 9.ª Serie A - A las 17 horas - (8 al 9) - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 2

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. B. Negra, 2. Brocha, 3. Contran, etc.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 8.ª Serie - A las 17.30 horas - (9 al 12) - Tercera Válida para la Triple N.º 2 y Primera para la Triple N.º 5.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Emilienne, 2. H. del Viento, 3. Ruscalo, etc.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 8.ª Serie - A las 18 horas - (12 al 15) - Segunda Válida para la Triple N.º 3.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Escándalo, 2. Gitanera, 3. Ramillero, etc.

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 6.ª Serie - A las 18.30 horas - (Ind. 20-25) - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. El Aromo, 2. P. Pacha, 3. Vigilante, etc.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - Tercera serie - A las 19.30 horas - (Ind. 38-49) - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Asesor, 2. Monumento, 3. Cantiga, etc.

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 5.ª Serie - A las 20.05 horas - (Ind. 25-29) - Primera Válida para la Triple N.º 5.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Juridica, 2. Lin Piao, 3. Miguellina, etc.

CORRAL: 5 con 12.

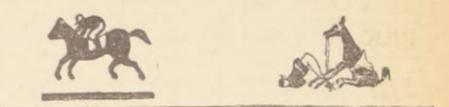
PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

Large table with 13 columns (1a Carrera to 13a Carrera) and multiple rows of horse names, jockeys, and trainers.

Mocopulli: No Importa el Peso

Ocho rivales salieron a la cancha esta tarde, para disputar el premio Antártica Chilena...

factoria. Sigue trabajando bien y será el enemigo de Mocopulli, para segundo. KEA, 48. R. Claveria...



7.ª CARRERA - Premio "MARAVILLA" - 1.400 metros - A las 14.05 horas - Indice 40-48 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

SPORTING CLUB Domingo 2 de Febrero de 1969

1.ª CARRERA - Premio "DEBY" - 1.000 metros - A las 9.00 horas - Indice 11-29 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 8.000 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like A. Padovani, C. Santos, G. Manilla, etc.

2.ª CARRERA - Premio "LEONEL" - 1.500 metros - A las 9.30 horas - Para caballos de tres años y más que no hayan ganado - Premio: \$ 2.800 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like E. Vidal, J. Meller, A. Bullen, etc.

3.ª CARRERA - Premio "MIRALARGO" - 1.400 metros - A las 10.05 horas - Indice 21-31 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like R. Carvajal, J. Alvarez, E. Videla, etc.

4.ª CARRERA - Premio "DALCAHUE" - 1.000 metros - A las 10.35 horas - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 4.000 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like G. Perez, O. Leiva, L. Vasquez, etc.

5.ª CARRERA - Premio "MASCOTE" - 1.400 metros - A las 11.15 horas - Indice 21-27 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like G. Sarmiento, E. Berni, B. Berni, etc.

6.ª CARRERA - Premio "MONIACO" - 1.400 metros - A las 11.50 horas - Indice 31-38 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like C. Bazu, L. A. Garcia, Aug. Bregue, etc.

7.ª CARRERA - Premio "MANSION" - 1.400 metros - A las 12.35 horas - Indice 32-40 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like G. Sarmiento, L. Alvarez, O. Alvaro, etc.

8.ª CARRERA - Premio "MANDARIN" - 1.400 metros - A las 13.20 horas - Indice 43-54 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.500 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like E. Vidal, R. Alvarez, G. Sarmiento, etc.

8.ª CARRERA - Premio "PEDRO H. MAC GLELLAND" - 1.400 metros - A las 14.58 horas - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 4.000 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like R. Saavedra, O. Gonzalez, J. Alvarez, etc.

9.ª CARRERA - Premio "MISTICO" - 1.400 metros - A las 15.48 horas - Indice 33-45 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like O. Gonzalez, H. Vera, Aug. Bregue, etc.

10.ª CARRERA - Premio "ANDRES G. SCOTT" - 1.000 metros - A las 16.30 horas - (Esperla) - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 8.000 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like J. B. Castro, J. Castro R., O. Pacha, etc.

11.ª CARRERA - Premio "EL DERRY" - 2.400 metros - A las 17.38 horas - (Clasico) - Para productos de tres años - Post 58 kilos - Premio: \$ 30.000 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like A. Bullen, E. Videla, R. Lopez, etc.

12.ª CARRERA - Premio "DESQUITE" - 1.000 metros - A las 18.38 horas - Indice 37-38 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like E. Vidal, E. Pinochet, C. Tapia, etc.

13.ª CARRERA - Premio "DANILO" - 1.000 metros - A las 19.20 horas - Indice 30-41 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.000 al primero...

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like C. Bazu, L. Alvarez, O. Alvaro, etc.

14.ª CARRERA - Premio "DON ALVARO" - 1.000 metros - A las 20.15 horas - Indice 42-55 - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 3.800 al primero.

Table with 2 columns: Jockey, Horse Name. Includes entries like L. Vasquez, L. Galardo, C. Covarrubias, etc.

LUSTRO BRILLO EN MIL METROS

Muy bien se vio Lustró en la mañana de ayer, al cotizar 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos con final de 32 segundos 2/5 para los 500 metros.

Los rivales salieron a la cancha esta tarde, para disputar el premio Antártica Chilena...

No Corren

Los siguientes animales no tomarán parte en la reunión de hoy: 4.ª Carrera: (6) Una Reina...

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 4.ª serie - Indice: 30 al 37 - A las 20.40 horas - (Segunda válida para la Triple N.º 5)

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Don Oscar, 2. Carebuena, 3. Lama, etc.

DUODECIMA CARRERA - 1.200 metros - 7.ª serie B - Ind. 15 al 19 - A las 21.15 horas - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 5 - VALIDA PARA EL "TIERCE" - SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. T. Amaro, 2. C. Veneno, 3. Celso, etc.

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros - 7.ª Serie "A" - Indice: 18 al 20 - Se correrá con luz artificial - A las 21.45 horas -

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes entries like 1. Calisto, 2. Canelia, 3. Comanchero, etc.

CORRAL: 5 con 12.

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLES Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación céntrica. Serrano 520, teléfono 4681. 10-19 69 G. V.

HOTEL ESLAVO

Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. Blanco 375 Errazuriz 370, Teléfono 4573 10-19 69 G. V.

LANCASTER HOTEL

Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Telef. 7391-2 G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA

Brasil 1709, Teléfono 2134 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos. G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones, 70 baños. Teléfonos - Von Schroeders 392, teléfono N.º 64022. 10-19 69 G. V.

HOTEL CHALET "SUISSE" Restaurante-Salón de Té. Acogedor, confortable - Teléfono 62335, Villanelo N.º 395, por Alvarez. 10-19 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 599 a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. - Teléfono 80647, Ricardo Ortola. 10-19 69 G. V.

"COUSISO" Reserve habitación anticipadamente. - Teléfono 80228, Cousino 6. Calle Valparaíso, altura 600. - Atiende su dueña. 10-19 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR Camino Con-Con, frente Playa Montemar - Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto. G. V. 21-XII

LOS LILENES

Balneario "Lilene" "LOS LILENES" Teléfono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Único en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos. Atendida por su dueña. 10-19 69 G. V.

QUINTERO

Residencial HANGA - ROA Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050. 10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL PENAFLOR

Piezas confortables. Pescados mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442. 10-19 69 G. V.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA

Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Carlos Alessandri 1038. 10-19 69 G. V.

RESTAURANT EL GALEON

Pérgola, vista al mar. Manifestaciones. Principal 1955.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncavi.

PAPUDO

HOTEL PITE Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450. HOTEL MONTEMAR Irarrázaval 253. Excelente comida. Mariscos. Vista al mar.

PALACE HOTEL

Frente Playa. Comida abundante. Precios año pasado. Facilidades. RESIDENCIAL MARIOL Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos con viveros propios.

LAS CRUCES

HOTEL LAS CRUCES Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas: teléfono 8.

SAN SEBASTIAN

HOTEL RIVIERA Ofrece: Confortables cabinas. Habitaciones baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

CARTAGENA

GRILL CITY Terraza. Playa Chica 89, Teléfono 31308, Serrano 44, Residencial Serrano. 10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL CITY

(ex "La Abuelita") Suspiros 293. Vista al mar. Precios módicos. Atendida por su dueña.

SAN ANTONIO

HOTEL TURISMO JOCKEY CLUB Bar - Restaurante - Hotel. Boite Kamututa. Teléfonos 31446 - 31748.

LLO-LLEO

HOTEL ESPAÑOL Inmaculada Concepción 87 Teléfono 32382, Esmeralda atención. Exquisita comida. Ambiente familiar.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques. Moneda N.º 1137 - Of. 78 Teléfono 80813 G. P. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.

Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, Depto. A - Fono 84844 Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ

Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono N.º 88387 G. P. 10/I 39

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MIN. Doctor FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536 G. P. C. 4/I 69

PROTESIS DENTALES Soldaduras Reparaciones Inmediatas Clínica Dental EDWARDS Compañía 1048 - 3er piso Depto. A. Edificio Teatro Real C-Indef.

DENTISTAS

RESTURACIONES URGENTES Placas, Puentes Reparaciones Clínica Dental CENTRAL Compañía 1068 - Of. 1103 Fono 85702 GP. 31-11

Dr. Bórquez Dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas - Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Of. 1103 (Altos Teatro Plaza) Fono 85702 GP. C-Indef. 1969

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIDAD VEJEZ Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ Plaza Manuel Rodríguez 56 Fono 68823 H. O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE Señoras Obstetricia, Ginecología Viciuña Mackenna 923 Teléfono N.º 35912 Consultas de 16 a 19 horas

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142 - 2º piso Oficina 204 - Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745 Pedir hora

Dr. VITERRO PARRA BARAHONA Señoras. Obstetricia, Ginecología - Consulta CLINICA BOSTON Alameda 1620 - Fono 81921 Atención de 11:30 a 14:30 Domicilio: Teléfono 372399

NORBERTO SAINZ RECIO NO ATIENDE hasta nuevo aviso. San Antonio 427, Of. 715 Fonos: 81921 - 35361 GP. 31 En.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR Moneda 1040 - Ofic. 1204 Teléfono 64837 Consultas: 18:19:30 horas. Sábados, de 12 a 13 horas. P. G. A. 10-II-69

OPTICAS

OPTICA SERRA Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas - Anteojos Precisión - Calidad Economía - Rapidez A. 31/3 69 C.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828 Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICURO

AVILES Pedicuro - Practicante Cumming 441 (Clínica Suboficiales (R) Carabineros) Llamados a domicilio 63963 Indoloro. A 28 Feb. - G. P.

INDISA SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO PARA ADULTOS Y NIÑOS NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS Fono 254555

Su Almanaque Comercial

ARMERIAS

"CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafé Primus. Lámparas - Petromax - Coleman - Sun - Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 - 382235 GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX" Alameda 2129 - 712780 Q. C. 8-I-69

IMPORTADORA SANTIAGO

Frenos, Embragues, Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825. 6 septiembre 1968

FRENOS BASSI

Distribuidores - Balatas BENDEX - SEYFESIOS Embragues - Repuestos - Frenos ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquetas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183. 9-X-68

DEPORTES

MISAEI ESCUFI Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 - Teléfono 81711 GC/13/IX/68

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO - Impermeables - Castilla - Almirante Latorre 308. GC-27/VIII/68

GUITARRAS

VIVECOR FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 30397. 9-X-68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOPER Repuestos Legítimos Precios de Fábrica Pedro de Valdivia 3398 A. C. 8-I-69

MENAJE

HIDALGO Cristalería - Loza - Enlozado Artículos regalos Coccinas. SAN ALFONSO 42 G. C. 5 Nov.

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES" Radios - enceradoras Refrigeradores - Lavadoras Máquinas de coser Modernos estilos CREDITOS Serrano 415 - Arturo Prat 414 Teléfono 382376 A. C. 8-I-69

NEUMATICOS

NEUMATICOS - CAMARAS, baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396. - Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744. NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos Imanus todos tipos. Avenida España 72.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES Para estambar, teñir telas Calidad - Garantía TELEFONO 382452 GC/24/2

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL. Romanas para ganado y camiones. SAN ALFONSO 236 - Teléfono 94352. G. C. 5 Nov.

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos - Fieitros Vaqueros - Texanos - Pitas CLINICA SOMBREROS Mac Iver 579 - Fono 35108 GC/13-IX/68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA. Antenas I.V. F.M. Pilas para Radio. San Diego 624. telefono 85101. GV 26 jul

RADIO TELEVISION

SAPLES Confección muebles Alta calidad Precios módicos Bustamante 468

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" - MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 265, 34664.

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS DESTINADAS AL ABASTECIMIENTO ZONAL

Se comunica a los interesados que la apertura de las Propuestas de mercaderías destinadas al Abastecimiento Zonal, solicitadas por la EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA, para los días 4 y 5 de febrero, han sido postergadas para las siguientes fechas y horas: AZUCAR, 12 de febrero de 1969, a las 10 horas. LECHE CONDENSADA, 12 de febrero de 1969, a las 10.30 horas. ACEITE, 11 de febrero de 1969, a las 10 horas. LECHE EN POLVO, 11 de febrero de 1969 a las 10.30 horas.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a Propuestas Públicas para la construcción de obras de riego (8 tranques, canales, sifón, bocatomas), en la Hacienda Choapa, ubicada en la provincia de Coquimbo, comuna de Salamanca. El presupuesto oficial asciende a la suma de \$ 1.207.835,83. Las propuestas se abrirán el día 3 de marzo de 1969, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Depto. Obras Civiles, Av. Bulnes 177, 5.º piso. Pueden presentarse los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas de la Corporación o del Ministerio de Obras Públicas. Bases y antecedentes pueden retirarse desde el 3 al 14 de febrero en el Depto. de Obras Civiles, Av. Bulnes 177, 4.º piso. DIRECTOR TECNICO

TARZAN



DICK TRACY



JUAN MARINO



Farmacias de Turismo SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE ENERO Y EL 1.º DE FEBRERO DE 1969. 1.º SECTOR: Mapecho, Av. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia. 2.º SECTOR: Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado. 3.º SECTOR: Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao. 4.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 5.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 6.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 7.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 8.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 9.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. 10.º SECTOR: Yrarrázaval, Búhno, Bustamante, Macul, La Reina. NOTA: Los turnos de atención son sólo para la atención del despacho de medicamentos de urgencia y útiles de curación, drán ser atendidos de las 21 horas por taquilla correspondiente.

CUPON MARTINI Hipódromo Chile Sábado 1.º de Febrero Estos serán los ganadores de las carreras que se indican: Señálelos solamente con su número 3.ª CARRERA 7.ª CARRERA 10.ª CARRERA MAS CUERPO CALIDAD MARTINI FAMA JERARQUIA NOMBRE DIRECCION CIUDAD CARNET ENVIE ESTE CUPON A CASILLA 81-D O DEPOSITELO EN AGUSTINAS 1269

Lo que Ud. puede ver y visitar hoy

TEATROS

ANTONIO VARAS, Mo...
CERCA DE LA VILLA...
CAULPULCAN, San Die...

CENTRAL, Huérfanos 990...
CERVANTES, Matías Cou...
CINELANDIA, Puen...

PACIFICO, (Huérfanos...
WINDSOR, Ahumada -...
BAQUEDANO, Plaza Ba...

SECTOR PLAZA ITALIA...
BAQUEDANO, Plaza Ba...
SECTOR 10 DE JULIO...

ALHUE, Población Dav...
ANERIA, Nuble 390...
CALIFORNIA, Irrázava...

EL BOSQUE, Paradero...
ANEXO 227, Desde las...
IMPERIAL, San Diego...

IDEAL CINEMA, Mape...
MAIPO, San Pablo 4251...
SECTOR SAN PABLO...

ALAMEDA, Alameda...
ALCAZAR, Brasil 373...
A. ALESSANDRI, Ala...

HOY C.B. 138...
EMISORAS...
CRUZ DEL SUR...

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL...
MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50...
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES...

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

- MARCAS Solicitadas entre el 9 de...
Clase 1. - Metales, cerrajería, ferretería...
Clase 2. - Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso...

- Clase 3. - Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias...
Clase 4. - Conservas alimenticias no dulces...
Clase 5. - Sustancias y yerbas usadas en infusiones...

nes en general en Stgo. "TEMCO", establ. ind. de fabricación de arts...
Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales...
Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas...

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raúl González Alfaro
 Representante legal: Eduardo Labús Jaramillo
 Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual
Semestral
Trimestral

¡PREPARATE PARA JALISCO, CHICO DIMAS!

Luis Dimas se va a México en marzo y allá el menudo cantante tendrá que afrontar dos graves dificultades: el machismo de revolver en mano que puso de moda Pancho Villa y el cerrado sindicalismo que practican los artistas aztecas.

Para que Dimas se vaya acostumbrando, el charro Angel Infante le da una demostración de cómo se practica en México el arte de la pistola al pecho.

—Si te metes con una chamaca, mano, ya le saldrá un valentón que la defienda... Y el Sindicato no te quitará el ojo porque somos muy re que te mexicanos... Y para que el cuadro sea completo, Cecilia se pone al medio como en la mejor película de Pel-Mex.

La escena se desarrolla durante la gira al sur del Supershow 0007 donde Oscar Arriagada está pasando el calor junto a los lagos con un elenco gigante encabezado por los tres artistas que vemos en el grabado.



"MINERIA" DE ANTOFAGASTA SE CUADRO CON EL FUTBOL



ANTOFAGASTA.— Sin dejar de reflejar su emoción y entusiasmo, el Capitán del Antofagasta Portuario, Antonio Espinoza, recibe de manos del Director de Radio Minería, Manuel Miranda, la Copa que esta emisora donara como homenaje al flamante Campeón del Ascenso de 1968.— Observa el Relator Reportivo Manuel Lagos.

ANTOFAGASTA.— Dentro de los múltiples homenajes brindados a los flamantes campeones del torneo de Ascenso del Fútbol Profesional, Antofagasta Portuario, hubo uno que causó un impacto especial entre dirigentes del Club, su entrenador Francisco Hormazábal y los integrantes del equipo de Honor, ya que fue el único de este tipo que —hasta el momento— han recibido.

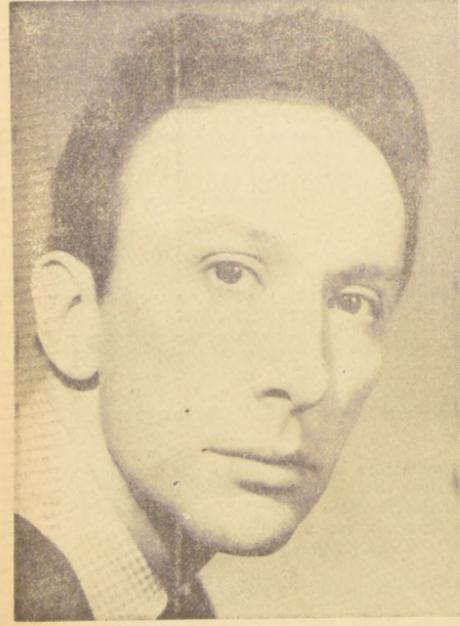
Este homenaje fue el que le rindió Radio Minería de esta ciudad y que consistió en la entrega de la hermosa Copa, de 80 centímetros de alto, con el símbolo de la Victoria, y con la inscripción siguiente: "De Radio Minería a los Campeones del Ascenso, 1968, Antofagasta Portuario".

Este trofeo fue recibido por el Capitán del equipo, Antonio Espinoza, de manos del Director de esta emisora en Antofagasta, Manuel Miranda Jerez, y del Relator deportivo Manuel Lagos, durante el impresionante homenaje rendido por toda la ciudadanía antofagastina al equipo campeón en el Estadio Regional, espectáculo organizado por la I. Municipalidad de Antofagasta y que congregó a cerca de 30 mil personal, que lograron ubicarse en el interior del recinto deportivo.

El gesto de la popular emisora del norte, fue premiado con una cerrada ovación, y recibido con favorables comentarios de las autoridades y del público.

FALLECIO EN DALLAS FERNANDO COLINA

DESTACADO DIRECTOR DEL TEATRO DE ENSAYO SE ENCONTRABA BECADO EN ESTADOS UNIDOS USANDO UNA BECA DE LA FULLBRIGHT.— TONDO PESAR EN EL AMBIENTE ARTISTICO HA CAUSADO ESTE DECESO



El Teatro de Ensayo comunicó ayer la noticia del fallecimiento del actor, director, escenógrafo y diseñador de vestuario, Fernando Colina, quien se encontraba en Estados Unidos, haciendo uso de una beca de la Fundación Fulbright, cuando hace cuatro días sufrió un derrame cerebral, seguido de intervenciones quirúrgicas que no lograron restablecerlo.

Fernando Colina ingresó a la Escuela de Arte Dramático de la Universidad Católica el año 1957 y desde entonces realizó una muy activa y fructífera labor como actor, en una veintena de obras (fue el "urbanista" de "La Perla de las Flores" de L. A. Heiremans y el diseñador de vestuario, escenógrafo y director de otras tantas. Estaba en la primera línea de los realizadores del teatro surgido de la renovación del teatro proveniente de las universidades. Sus esfuerzos y realizaciones tuvieron siempre el sello de la aspiración a la perfección formal cuidando todos los detalles de una actuación, escenografía, vestuario o dirección que le tocaran enfrentar.

La pérdida de Fernando Colina significa un rudo golpe para el Taller de Experimentación Teatral del Teatro de Ensayo, que creara el año pasado junto a Enrique Noisvander y que presentó "Peligro a 50 Metros" que mereció la consagración de los premios anuales de la crítica especializada.

Los restos de Fernando Colina llegarán a Santiago para ser sepultados en la ciudad de San Fernando. En

Santiago se celebrará una misa de réquiem en fecha y hora que se anunciará oportunamente.

Fernando Colina nació en San Fernando el 25 de septiembre de 1930. Hizo sus estudios primarios en el Instituto de San Fernando, y más tarde en el Instituto O'Higgins de Rancagua.

Estudio arte dramático en la Escuela de Arte Dramático del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica los años 1955-56 y 57. Egresó en 1957 como actor de teatro, especializándose en expresión coral.

Ingresó este mismo año al Teatro de Ensayo de la UC como actor y profesor de la Escuela en la asignatura Expresión Corporal, siendo profesor en los tres cursos.

Estudios de Teatro en la Universidad de Baylor, Dallas, Texas, EE. UU., y en el Drama Department —Catholic University of America— Washington, EE. UU. Título: Master of Arts (Baylor University).

Actuaciones en el Teatro de Ensayo de la UC de Chile:

- "El matrimonio a la fuerza" de Moliere.
- "El enfermo imaginario", de Moliere.
- "La casamentera", de T. Wilder.
- "Pueblecito", de Armando Moock.
- "Entre gallos y medianche", de C. Carola.
- "La Jaula en el árbol", de L. A. Heiremans.
- "Esta Sra. Trini", de L. A. Heiremans y C. Barros.
- "El ángel que nos mira", de T. Wolf.

SAN REMO. 30 (ANSA).— Hoy parte el decimo noveno festival de San Remo, el máximo "campeonato" italiano de la música ligera. En la partida se han alineado 48 cantantes que presentarán 24 canciones. De estas surgirá el sábado por la noche la mejor canción para 1969.

El año pasado, como se recordará, ganaron la difícil prueba el italiano Sergio Endrigo y el brasileño Roberto Carlos (ausente en esta oportunidad), interpretando "Canzone per te".

Entre los ases presentes este año en el Festival de San Remo, hay que señalar al ganador de la precedente edición, Sergio Endrigo, el infatigable "carganta de oro" romano, Claudio Villa; a "diel de zanahoria", Rita Pavone; el flaquísimo francés, Antoine; a la "Pantera" Milva, que habló de una crisis (se suicidó), y que ahora está dispuesta a hacer un papel de primer plano, y después Johnny Dorell, el cantante "confidencial"; Caterina Caselli; "Cascio de Oro" (aunque ahora se tiñó el pelo, negro); Gigliola Cinquetti, que ya ganó un festival sanremense y también uno europeo, etc.

Si muchos son los "grandes" presentes en esta edición del Festival, muchos son también los ausentes. No cantará Mina la "First Lady" de la canción italiana, que oída los concursos canónicos, ni Gianni Morandi, el vencedor de "Canzonissima" e ídolo en Italia, ni Patty Pravo. Al Bano, Adriano Celentano, etc.... En resumen, el "equipo italiano de la Canción" jugará este año en San Remo con una formación "marchada", si bien los "debutantes" sabrán hacerse valer.

Las canciones serán presentadas por Gabriella Farinon, una hermosa rubia que presenta programas en la TV y Nuccio Costa, un joven "lanzado".

Los directores de orquesta que se alternarán en San Remo son quince. Los compositores de la orquesta, todos seleccionados, son 32.

Las emisoras de radio y televisión acreditadas son 22 (incluso las de Zagreb, Madrid, Río de Janeiro, Montreal y de la United States Army), además, naturalmente, de la Radiotelevisión Italiana que en San Remo cuenta con más de cien personas, entre periodistas y técnicos.

Los observadores de los diarios y semanarios acreditados en el Festival son 220 y proceden de todos los continentes: hay japoneses y soviéticos ("Pravda" y Tass), argentinos y mexicanos, suecos y chilenos. Los ingresos de las tres noches del festival ascienden a 55 millones y medio de liras (noventa mil dólares). Las localidades están completamente agotadas.

Muchos jóvenes debutantes se presentarán en la escena del Festival. Se trata de desconocidos que, al término de la reseña, podrán entrar a formar parte de los "grandes" de la música popular italiana. Por ejemplo, Isabella Jannetti, a quien gusta presentarse como "ama de casa y mujer del sur", Rossanna Ratto, de 17 años, que se vestirá con una crinolina de otros

Con Derroche de Astro
 Comenzó Festival
 San Remo



ROBERTO CARLOS, el ganador del Festival de este año pasado, no estará presente en esta edición. Rita Pavone parece tener la máxima chance de que se inició el jueves 30.

via Piñero) e "Imagen de Chile".

En Estados Unidos: "The Matchmaker", "The Taming of the Shrew", "Let the dogs bark", "The Madwoman of Chailiot", "For People Only", "Little Mary Sunshine".

Direcciones de obras en Chile: "Una mariposa blanca", de G. Roepke; "Sigue la Estrella", de L. A. Heiremans; "Los Geniales Sonderling", Las Travesuras del Ordenanza Ortega, de Moliere; "Navidad en el Circo", de Gheon; "Arbol Viejo", de A. Acevedo Hernández; "La Tía de Carlos", "Tengo Ganas de dejarme barba" de D. Benavente; "Casimiro Vico, Primer Actor" de A. Moock; "Locos de Verano", de G. Laferrere; "La Niña en la Palomera", de Fernando Cuadra; "Topografía de un desnudo", de Jorge Díaz; "Peligro a 50 metros", de Alejandro Sieveking y José Pineda.

tiempos: Leonardo, un joven deportivo; "Hinda" del Inter, Alessandra Casaccia, casada y con hijos; Nada, una jovencita del tipo Romina Power.

Hay también extranjeros que constituyen un conjunto importante, además de Antoine, la inglesa Mary Ho-

kins, y la francesa Gall.

Entre los debutantes, se destaca Rita Pavone, la célebre muchacha roja se presenta en el festival de San Remo con un grupo, entre los más importantes, además de Antoine, la inglesa Mary Ho-

En enero de este año un grupo de actores formado por Enrique Noisvander y creador del Taller de Experimentación Teatral del Teatro de Ensayo, este grupo dan obra teatral de febrero en el año 1968: "A 50 METROS" de Alejandro Sieveking y José Pineda.

Conjuntamente Noisvander, recibió a la labor de la creación de "Peligro a 50 Metros".

También recibió el premio 1968 del Círculo de Artes, por su labor.

Actualmente se ha becado por la ciudad de Dallas (Estados Unidos) la Universidad de Estados Unidos, para recibir

TV PROGRAMAS

CANAL 13
 13.45 Cine. 14.00 Noticia U.F.A.
 14.10 Largometraje "Natchez".
 16.00 Sábados Gigantes.
 19.15 Panorama Italiano.
 19.30 Disneylandia.
 20.30 El Tiempo.
 20.25 Sábados Alegres, bajo la animación de Don Francisco, hoy presentamos: Los de Ramón, Miryam y Pedro Vargas.
 21.10 ¿Quién soy yo?

landia. 20.30 El Tiempo. 20.25 Sábados Alegres, bajo la animación de Don Francisco, hoy presentamos: Los de Ramón, Miryam y Pedro Vargas. 21.10 ¿Quién soy yo?

con Enrique Bronck, en la animación. Mil y Una de Adonis, el viajero impetuoso, muestra hoy. Martini al instante. Noches de Estrellas en el jagor con Romeo y Andrés Ilicaca. 23.46 Cine transmisión. CANA 9

14.00 Casos y Copeyo. 14.37 Teatro. 15.00 El je: CREO en el teatro. 16.37 Cine. 17.00 Conjunto. 17.30 Largometraje: Augusto. 18.00 con Drago y Renán. 18.30 Noticiero. ¿Cuánto sabe? 19.00 detectivo millones. 21.00 Scotland Yard. 21.30 diario Proleno. 23.44 Noticias. 23.47 Cierre.

Sus programas mas nítidos en un GELOSO

Facilidades de Pago TELEMONDÍ ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO AGUSTINAS 478 MONEDA 340 PROVIDENCIA 3115
 VICUNA 3115 VIALBA 3115 LA SERENA BALNEARIA 410